



Diabierna Mei 11, 2012 - Edicion-7 Vol.1802 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Segun informacion extra – oficial:

BABY DI UN AÑA TA CAY NA CRECHE Y FAYECE NA HOSPITAL

Number di e baby ta Jeshwa Bolaños di Seroe Patrishi

Di proyecto Tram pa proyecto Aruba Venecia:

GOBIERNO DI MIKE EMAN TIN CAYA PRINCIPAL DESTROZA!



Berguenza pa Gobierno di AVP

Sindicato di Bombero ta hiba Arthur Dowers y Eman corte pa gañamento



Mike Eman
contra nos
comunidad
cristian na Aruba

Deurwaarder na Elmar pa paga un suma di casi un milon florin dentro di dos dia

Mike de Meza den parlamento na aña
2007 mes a aproba ortografia y mas di
17 mil palabra

LOLO, LOLIN y LOLIANDO

GRAND OPENING

MyFitness

AmericanAirlines
AAAdvantage

HEALTH CLUB

TODAY!!!! Friday (11 MAY/12) * Rowigini's Plaza, STA CRUZ (Ex-Platinum Club) * 5 pm to 7pm

Simply Low Prices Everyday!

True Value

START RIGHT. START HERE.

20% OFF

On Small Kitchen
APPLIANCES

50% OFF

On Clothing
PLUS SIZES TOO

20% OFF

On Personal Care
APPLIANCES

Happy Mother's Day

WHY PAY MORE? SAVE & SPEND LESS!!!

Segun informacion extra – oficial:

BABY DI UN AÑA TA CAY NA CRECHE Y FAYECE NA HOSPITAL

Jeshwa Bolaños di Seroe Patrishi

STA. CRUZ – Segun informacion extra - oficial cu a yega na nos mesa di redaccion, un baby di un año lo a fayece na hospital ayera tardi of a yega morto. Nos a bin comprende cu e baby tabata kedando na un creche. Algo a bay robez y e baby a cay. Ta ser bisa cu el'a cay ariba nanishi, o sea ariba su cara pa cual esaki lo a causa un impacto na su cabez. Un otro version ta cu e baby a pega cu cuminda. Segun doño di e creche, el'a yama e mama mesora, kende tambe a sali cu urgencia pa hospital. Polis a wordo poni na altura di e caso pa asina determina kico a pasa cu e baby. A confisca e curpa di e criatura pa asina laga haci autopsia cual

lo mester determina causa exacto di morto. E baby ta di faam Bolaños. Aparentemente e baby a nace dia 21 di April di 2011 cual ta haci cu e baby tin net 1 año. No oficial e nomber di e baby ta Jeshwa Bolaños. E baby a wordo transporta pa hospital pa doño di e creche mes, no pa ambulance. Mester a busca sosten di team special pa asina vang op e mayornan ora di informa nan e noticia aki. Nos ta enfatiza cu e noticia aki ta extra - oficial o sea cu nos no a haye di autoridad ni di hospital, pero si nos a haye di nos fuentenan cu ta digno di confianza. E famia mes ta biba na Sero Patrishi, di acuerdo cu nos informacionnan.

Mike Eman ta permiti lodo den AVP

Fa Orman ta baha den lodo pa AVP

Homber grandi scapa ta bende nan alma cu diabel pa placa

STA. CRUZ -- Poco poco nos ta mira te con leu partido AVP ta bay pa asina baha di nivel manera porco pa purba na influencia opinion publico. Ta bon mes cu pueblo di Aruba den su mayoria no ta hendenan kens, pero ta hendenan cu ta comprende e wega di Mike Eman door en door. Mike Eman recientemente a duna Fa Orman un contract miyonario, di cual Fa mes admiti di a haya contract. E suma nos no por confirma ainda pero di acuerdo cu fuentenan Fa ta wordo paga 10 mil florin y casi sin traha. Imposibel cu un homber cu tin cu lanta mainta pa bay haci trabao por ta na cas pa yama radio y merdia igualmente. Ayera Fa Orman den forma indirecto ta saca su gal ariba Edmond Croes. E mes ta bisa cu e tin edad halto y cu Edmond Croes ta hoben. Con ta posibel cu un persona di edad ta presta su mes pa cumpra guerra pa AVP y sigui orden cu e ta haya di bestuurskantoor? "Por la plata baila el mono". Dje forma aki Mike Eman kier domina opinion publico na Aruba, pero nos por anticip'e cu e lo no logra. Ayera mainta Fa Orman ta papia riba Edmond Croes, pero atrobe den forma di kak'i sconde! Fa Orman no tin curashi!



E no tin balentia pa dirigi su mes manera cu nos si ta haciendo awor aki, esta dirigiendo nos mes na dje cu nomber y faam. Esaki nos ta haci, pasobra nos por para pa cada palabra cu nos ta skibri, contrario na Fa cu tin cu tira piedra y sconde man. Ayera Fa a papia baby y di broeki y pampers. Nos mensahe na Fa Orman ta: No ta un secreto cu tanto baby ta bisti broeki como tambe nos grandinan tambe ta bisti broeki. Fa Orman tene cuenta cu podiser muy pronto e tin cu bisti broeki. Eleccion ta cerca y nos ta sigur cu Fa lo no wanta e presion y pesey mes nos ta sugiri'e p'e bisti un broeki pe evita di haci desaster ora cu palo cay. Lodo: Ora Fa Orman ta referi cu nos medionan ta baha den lodo, anto nos tin cu ta enfatico: Kico bo kier pa nos haci? Abo ta papia

disparate na radio, acusa hende falsamente y nos tin cu keda keto y hari cubo? Poco poco pueblo ta mira ta ki sorto di hendenan ta den gang di Mike Eman. Hombernan grandi scapa cu ta bende nan alma cu diabel contal nan por haya contract di Mike Eman. Finalmente nos ta adverti e payaso aki: 'ni fu ni fa'... nos ta spera cu bo atakenan di tur dia contra famia Croes lo hacibo mas homber, mas hende, mihor hende y cu bo ta sinti hopi dushi di loke bo ta haciendo. Corda cu ta existi ley di karma y loke bo haci contra otro, ta ariba e mundo aki bo ta paga pe. Sigi bo den bo wega di ataca hende den forma sushi y Dios spaar bo di tur cos y cu bo ta hopi feliz eternamente cu loke bo ta haciendo.



Ministro di Husticia y Enseñanza ta anuncia

Cu entrante 11 Mei 2012 durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa un instalacion pa un tanki di gas di 100 galon na Wayaca 12-B. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia y Enseñanza, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Thinking about selling Gold or Silver for Quick Cash?

We are the answer!!




TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 58,00 Fls.

18K - 73,00 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

Pa Fa Orman:

Intanchabel of intachabel

Unda Fa a siña papiamento?

STA. CRUZ -- Corrigiendo nos dushi Papiamento! Fa Orman e palabra no ta intaNchabel, pero e ta intachabel. Nos ta spera cu ainda nos por logra siña Fa Orman papia Papiamento. E diferencia

ta sinta cu Fa ta one, un letter N, den e palabra y asina Fa Orman ta dañá e Papiamento. Un vez mas nos ta corigí: Fout: Intanchabel. Bon: Intachabel.

MIKE EMAN CONTRA NOS COMUNIDAD CRISTIAN NA ARUBA



STA. CRUZ -- Apesar cu comunidad cristian aki na Aruba a haci un apelacion na MIKE EMAN pa stop cu e idea malicioso y/of diabolico pa ruina e bunita bista y tranquilidad na di Kapel di Alto Vista cu ta nos refugio of santuario nacional, Mike Eman no ta haci caso. Lider di MEP sra. Evelyn Wever - Croes tambe a envoca ariba e situacion aki. Señora Evelyn Wever - Croes un fiel catolico y tambe un frecuente bishitante di nos kapel a haci un apelacion grandi na gobierno pa no bin cu e Molina di biento na Urirama pero laga tur bay na Vader Piet. Esaki no ta solamente mas barata, pero tambe ta scapa y bunita y tranquilidad di nos kapel. Lider di MEP ta sigui bisa cu ta cu hopi hende el'a papia den vecindario di Urirama y cu hopi ta teme cu nan lo mester muda pa via di e cos aki Gobierno ta laga un instancia di Hulanda haci onderzoek, pero bo

ta puntra bo mes si den e caso aki e lema ta conta: Wie betaalt, bepaalt! O sea papia esun cu ta paga ta dicidi kico mester sali den e rapport! Ta hopi straño cu na hopi otro parti di mundo ya ta cla y raspa cu molina di biento cerca di un poblacion ta causa daño di salud na hende nan y e compania cu gobierno aki contrata no ta saca esaki afor. Hopi straño esaki. Na Hulanda ta hecho cu e cantidad di Cristian ta den minoria y e factornan aki no ta wordo respeta mas. Na Hulanda nan ta cambia misa den caso of cualquier otro cos pasobra hendenan no ta bay misa mas. Mike Eman kier esaki pa nos kapel? E kier pa desde awor mescos na Cuba nos solamente kere den Fidel y aki na Aruba nos solamente mester tende di dje. Mike Eman ta hayando hopi característica di un dictador cu solamente ta stima su mes, ariba su pueblo. Ta tristo pa mira con Mike Eman no ta respeta e Cristiannan aki na Aruba y tampoco e poblacion (600 firma contra e proyecto) di banda di Urirama cu no kier pa e molina di biento bin na Urirama. Esaki ta un sla grandi di gobierno pa tur e devotonan cu ta haci uso di nos bunita kapel.

Opinion publico

Cera boso boca y stop di critica AVP!

AVP ta e mihor Gobierno cu Aruba a conoce Eman merece keda pa hopi aña

Awor pueblo di Aruba a realiza e trabao cu AVP ta haciendo. Net net nada! Un gobierno fracasa cu no ta logrando nada pa su pueblo y ta puro show. E unico ritmo cu nan tin ta '8 aña di MEP' y tira culpa ariba MEP. Por tende varios coordinador ariba payroll ta yama radio y defende nan salario barbaro. Hopi di e coordinadornan ta cobrando entre 8 cu 10 mil florin pa luna. Kico AVP ta haciendo? 1)

AVP a baha BBO? 2) AVP a reduci e prijs di awa y coriente Day One cu 25.5 %? Que mentira di Minister Pinocho. 3) A elimina e brandstof clause dia 3 di April 2012? Nada nada nada. 4) Nan tin caya grandi na werki, segun declaracion di comerciantenan mes y di Mambo. 5) Gastamento di placa, pagando hala di hende pa lepia, lolia y yama radio. 6) Deficit di pais a crece cu 1 biyon florin den 2 aña!

Dicon? Pasobra AVP a malgasta placa di pueblo. 7) Expertonan a puntra: AVP tin cohon pa drecha loke nan a dañá contra cualquier prijs? Nos por tuma nota di un astucia di algun chabelito cu Mike Eman ta paga pa yama radio, pero dje forma aki nos ta haya sa cu nan tur ta set di asqueroso y sinberguenza! Pueblo ta harta y pronto lo core e gobierno di mas malo cu Aruba a conoce

Berguenza pa Gobierno di AVP

Sindicato di Bombero ta hiba Arthur Dowers y Eman corte pa gañamento

Dowers y Eman a gaña Sinba den protocol; no a cumpli cu 10 punto!



STA. CRUZ -- Ayera merdia abogado Edwin Duijneveld a informa cu den nomber di su cliente Sinba, el'a hiba Gobierno corte den un caso sumario. Sinba a bisa den su peticion cu el'a kies pa no bay den accion y pa busca un decision di huez pa pone gobierno cumpli. Segun Sinba a bisa cu e incumplimento di protocol aki ta perhudica e trabaonan como e paz laboral na pia di

trabao. Sinba a bisa tambe cu awor el'a perde tur confianza den Gobierno, unda cu Gobierno no tin interes di pueblo na pecho, relaciona cu seguridad. Den e demanda aki e sindicato ta pidi huez pa ordena gobierno pa cumpli cabalmente cu e protocol firma dia 14 di Juli 2011 prome cu 15 di Juni 2012 y pa cada dia cu gobierno keda sin cumpli, gobierno lo mester paga un boet di 5 mil florin pa dia of parti di un dia. Esaki sigur ta un berguenza nacional pa AVP, kende un vez mas ta wordo yama pa gañador, esta a firma un protocol pero no ta cumpli. Nos sa cu Sinba tin añas ta lucha pa por drecha e departamento di bombero pero



aparentemente ta tuma e lucha di Sinba como algo personal envez di mira e totalidad. Despues di basta aña un sindicato ta muestra su disgusto y ta haci uso di corte pa asina ranca horea di Dowers y Eman. E caso aki sigur lo bira interesante. Nos a bin comprende cu si encaso mes cu Sinba no logra cu e caso aki, e ora no por descarta cu lo bin accionnan grandi den brandweer.

Según Parlamentario di MEP, mr. Ady Thijsen:

Mundo politico di AVP a cay aden 10 di Mei 2012



STA. CRUZ -- 10 di Mei tabata un dia scur pa partido AVP. E berdad a toca dos biaha na nan porta. Mainta tabata informacionnan duna na parlamento door di Centrale Bank cu den cualkier escenario economico cu presenta su mes e siguiente temporada, cifranan di Begroting 2012, manera aproba na Maart a bira obsoleto. Ayera tardi tambe a tuma lugar un reunion entre parlamento y habitantenan di Noord tocante e proyecto di Urirama. Informacionnan duna ta indica cu habitantenan ta contra e binimento di e proyecto na Noord y nan tin hopi argumento multiracional pa yega na e conclusion cu no ta conveni pa e proyecto sigui na e lugar planea na Noord. Aki tambe mescos cu

ta e caso cu Valero, e proyecto di Urirama ta forma un base pa e presupuesto 2012 cu ya e parlamento a aproba. Pues si parlamento dicidi di no aproba e proyecto di Urirama, anto automaticamente e presupuesto ta bira mas obsoleto ainda. Ta remarcabel cu ya na November 2011 cartanan a ser manda pa e Ministronan concerni y nan nunca a haya atencion. Es mas: parlamento tambe a buldoze e proyecto den presupuesto mientras tabata conoci cu tin hopi obhecion contra e proyecto. Tanto den reunion cu Centrale Bank y cu habitantenan di Noord, e miembro di AVP a sinta scucha cu cabez abao, e berdad yega cercanan.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:

Hamas nos lo acepta molina di biento na Alto Vista

STA. CRUZ -- Parlamento a cuminsa scucha esnan envolvi den e proyecto di Urirama. Diahuebs a scucha e habitantenan di e vecindario y Aruba Birdlife Conservation. Nan a haci un apelacion dramático riba Parlamento pa no aproba e proyecto di molina di biento na e ubicacion ey. Nos a bisa desde un principio cu nos lo no acepta e colinanan na e lugar ey. Nos a bisa gobierno caba: si e mester di mas molina di biento, mester amplia e facilidadnan na Vader Piet. Nos ta sostene e posicion

di habitantenan di e vecindario. E cas mas cerca di e proyecto di Urirama ta menos di 900 meter leu, mientras cu na Vader Piet e casnan mas cerca ta 3 kilometer mas leu. Pesey mes e proyecto mester hala di eynan. Mientras tanto e gran pregunta ta: Ta pakico tur e reunionnan aki ta wordo yama? Pasobra segun un di e stakeholders, aparentemente ya dia 25 Mei tin groundbreaking di e proyecto. Pero nos lo para firme y nos lo sostene e accion di firma contra e ubicacion di e proyecto

aki. Alto Vista ta un lugar cu ningun hende por hinca den nan cabez cu nan por mishi cune. Aki dos siman nos ta celebra 60 aña di reconstruccion di e kapel, cu a wordo construi mas di 250 aña pasa. Anto esaki ta e regalo cu gobierno tin pa nos? E reunion den Parlamento a indica claramente cu e ubicacion cu gobierno tin den mente ta totalmente equiboca. Ohala tur parlamentario nan wowo y mente por habri pa para e plannan aki di gobierno, segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes.



MOTHERS DAY BOFFET

TROPICANA RESORT & CASINO & MAMURIS RESTAURANT

proudly announce their
Mothers Day Buffet with Live Music
only **AWG 45 / US\$ 26**
(11.00 am - 10.00 pm)

Welcome Drink

Mix Green salad & Potato Salad

Oyster soup & Beef soup

Tenderloin in red wine sauce

Chicken breast in coconut curry sauce

Happy Island Grouper served in creole sauce

Potato Au Gratin - Rice - Garlic bread

Chocolate Cake

Children under 4 free / Children under 12 half price

Live Music from 12 to 15 and from 18.30 to 21.30

FOR RESERVATIONS, PLEASE CALL 5870774

All prices are shown in U.S. Dollars. There is no service charge added to your bill.
Gratuities for outstanding customer service are appreciated.

Di proyecto Tram pa proyecto Aruba
Venecia:

GOBIERNO DI MIKE EMAN TIN CAYA PRINCIPAL DESTROZA!

Torencial awacero a completa e obra.
Mas daño pa nos comercio den
caya grandi



STA. CRUZ -- E proyecto di tram den caya principal tin henter pueblo fada y harta, un proyecto pa complace capricho di algun minister di gobierno di AVP. No tin ningun estudio cu ta demostra cu e proyecto aki lo tin un balor agrega na nos caya principal! E proyecto aki ya tin mas cu un aña andando, mas di un aña comerciante- y trahadornan den caya grandi ta wordo perhudica. Venta a bay drasticamente atras perhudicando e negoshinan, cual na nan turno a haya na obliga di reduci e salario di trahadornan. Tambe trahadornan cu ta gana comision, esaki a bay atras considerablemente. Pior di e caso ta cu no ta mira un perspectiva cu e proyecto lo termina. Mester bisa acerca cu informacion cu a sali na cla siman pasa ta cu tabata tin hopi error den e trabaonan den caya

grandi, caminda cu mester a busca otro compania pa drecha locual otro a dañá. Un mal planificacion, falta di experiencia pa handel proyecto y pior ta cu a cera camindanan di tur banda di e caya, causando consternacion y caos total den centro di Oranjestad. Ayera Aruba a wordo azota pa un torencial awacero, esaki a haci cu caya grandi a converti su mes den un rio. Aki por mira cu e proyecto di Tram a bira Venecia cu su gandolanan. Tur esnan cu no conoce Venecia, por cera conoce cune un poco. E aventura di E gobierno di Mike Eman a bira un amarguran un pesadiya pa e comerciante, trahador y clientenan. Gobierno di AVP a destroza caya Betico Croes, lo ta pasobra cu e caya ta carga number di nos libertador????

Editorial pa Edmond Croes

De Meza ta menaza Edmond Croes cu cambia ley pa censura Top 95 y Solo di Pueblo

Pero De Meza ta ciego sordo mudo pa e disparatenan di
Melvin Tromp

Solo di Pueblo a tuma nota di algun expresion basta peligroso di Mike de Meza cual nos lo no laga te aki. Den su mas reciente declaracion el'a manda menaza Solo di Pueblo y Top 95 Fm cu e lo bay cambia ley pa asina pone un paro na nos trabao. Nos ta sinti e declaracion aki como DICTADURA y CENSURA. Nos sa cu te agenda aki Partido AVP tin pa basta tempo caba. Ora cu nan no por a mishi cu mi ningun caminda, awor nan ta bin expresa nan odio abiertamente. Ta ki ley De Meza a kere cu e por cambia? Unda De Meza tabata ora cu MEP tabata den Gobierno? El'a lubida asina liher e oposicion frontal di medionan di prensa di AVP contra Gobierno di MEP? De Meza no mester kita for di bista, cu e mes ley cu e cambia awe pa Edmond Croes, na 2013 ora e bay cas, e mes ley aki ta keda aplicabel pa su medionan afilia na AVP? Con nan lo sinti e ora? Expresionnan di De Meza ta sona dictadura! De Meza a impone su maneho den Tele Aruba caba y awor via ley kier bin tapa nos boca? Foei Mike de Meza! Nos a kere cu bo ta mas sportief y bo por handel un derota cu bo mes a yama pe door di gaña den parlamento.

Nos lo no permiti e declaracionnan aki coy forza! Nos ta instrui nos abogadonan pa manda bo palabranan di menaza pa Hulanda y si ta necesario internacionalmente pa asina mundo mira con medionan di prensa ta wordo trata na Aruba. Loke ta straña nos ta cu De Meza ta ciego sordo y mudo pa tur e abusonan cu Melvin Tromp ta comete cu nos. Den un cantidad di programa na e radio di Playa, Melvin Tromp ta sinta expresa su mes cu tur palabranan mahos contra nos. Aki si De Meza ta disfruta? Aki si De Meza ta sinta hari? Pues De Meza kier rabia cuando le conviene. Cambia cuanto ley bo kier awe, pero corda cu e mes ley bo cambia ta mes valido pami como tambe pa Leoncita, e canal di ATV di Mike Eman y tambe pe corant di Toko! Si bo ta sintibo comodo pa censura prensa, anto haci loke bo kier haci. No lubida si cu prensa ta e unico outlet cu tin pa controla e poder di ministernan. Cualquier censura contra prensa lo duna boso como minister poder absoluto pa haci y deshaci, nos lo por papia di democracia ainda?

Obtenibel na KLOES & PARTNERS

INVESTIGACION IMPACTO SOCIAL Y AMBIENTAL PARKE DI MOLINA NA URIRAMA TA CLA



STA. CRUZ -- E investigacion di e impacto social y ambiental di un posibel parke di molina di biento na Urirama ta cla. E asina yama

'Social and Environmental Impact Assessment' (SEIA) ta obtenibel pa inspeccion na oficina di abogado Kloes & Partners. Asina Vader Piet

Beheer NV y WEB Aruba NV ta informa. Pa haya mira e rapport, comunidad por haci un cita na Kloes & Partners, via telefon 582-4417. A haci e investigacion segun e asina yama 'Equator Principles' cual ta internacionalmente acepta. E rapport ta contene resultado di investigacion di e grado di impacto di zonido, e fauna y e bista di un parke di molina den e area di Urirama. Ta invita interesadonan alavez pa un 'hoorzitting', cual ta tuma lugar diamars 15 di Mei proximo pa 19.00 or na Dr. Eduard Cheung Center for Innovation. Durante e encuentro lo presenta resultadonan di e investigacion. Publico lo haya oportunidad di haci pregunta y di expresa preocupacion. E resultado di e encuentro ta forma parti di e rapport di SEIA definitivo.

StampiAruba StampiAruba

Ban topa pa colecciona stampia

Diasabra awor na Van Dorp Dakota



STA. CRUZ -- No solamente stampia ta pa paga, pa manda un carta di un lugar pa otro, pero tambe e tin un balor comunicativo. Door di e diseño ariba e stampia, esaki ta haci e stampia mas atractivo pa sea hende jong of bieu, rico of pover, femenino of masculino por colecciona e stampianan aki. Door di colecciona stampia, bo por siña hopi di otro paisnan y nan cultura. Bo por colecciona stampia usa of no usa. Bo por colecciona di bo mes pais of di otro paisnan. Hopi hende ta gusta colecciona

un cierto tema: por ehempel stampia di auto, flor, bestia of sport. Colecciona stampia ta e hobby mas grandi di mundo. Cuminsa colecciona stampia y engrandece bo mundo. Colecciona stampia no ta un hobby caro, djis kita e stampianan di cartanan cu ta yega bo cas. Y si bo tin dobbel wardanan pa bo cambia cu otro hende cu tambe ta colecciona stampia. StampiAruba ta un club di stampia cu a ser funda 5 aña pasa. Durante 5 aña di nan existencia nan a haya basta miembro. Tin hopi adulto y tambe

tin un grupo di mucha cu ta hopi interesa den colecciona stampia. Tin algun di nan hopi activo y cu ta bin tur e reunionnan cu nan tin. Tin algun miembro cu ta colecciona stampia fo'i tempo cu nan tabata mucha. Un vez of dos vez pa luna nan ta reuni na nan sede cual ta Van Dorp Dakota. Pa medio di esaki StampiAruba kier a gradici gerencia di DeWit&VanDorp Stores pa pone tur luna e espacio disponibel pa nan por reunion. Diasabra awor dia 12 di Mei StampiAruba ta inaugura un exposicion chikito en cuanto coleccion di stampia. Cu esaki nan kier a celebra nan di 5 aña di existencia. E exposicion lo ta habri pa publico fo'i 1'or di merdia. E exposicion ta keda pa un of dos siman na Van Dorp Dakota pa asina mas tanto hende posibel por bin disfruta y drenta den e mundo bunita di stampia. Pues nos ta spera un y tur Diasabra awor na Van Dorp Dakota.

MIYONES TA WORDO GASTA NA CONSEHERONAN DI PRENSA Y GOBIERNO TA ANUNCIA REBAHO DI 0,1 CENT RIBA GASOLIN

by Tempo Di Aruba Tda on Tuesday, May 8, 2012 at 3:29pm NINGUN DI E LOLONAN DI AWA DI PRENSA CUMPA POR A CONSEHA GOBIERNO PA NO BIN CU REBAHO DI 0,1 CENT?

STA. CRUZ -- Gobierno di Mike Eman te awe ta nenga di duna cuenta na Parlamento unda exactamente 20 milyon of mas ta bay pa loke ta trata esnan cu ta riba payroll di gobierno como coordinador of esnan cu a haya contractnan miyonario. Bao di e capa di media consultancy hopi placa ta wordo paga na e compinchinan di prensa cumpra y mal comprometi cu e gobierno di Mike Eman y awor pueblo mes ta wak ki calidad di conseho nan ta duna na e gobierno. Ta imposibel pa kere cu un ministro of un gobierno por tin hende drechi y profesional

den servicio riba tereno di consehero di Media/ Prensa anto nan no a wordo desconsheha pa publica of no introduci un rebaho di 0,1 cent riba prijs di gasolin. Cualquier mucha di school secundario mes lo por a conseha gobierno pa no haci un barbaridad asina, pero e gobierno di Mike Eman cu tin 90% di prensa na Aruba cumpra y mal comprometi, ta demostra e siman aki unda miyones ta wordo malgasta pa sostene mal maneho. No tabata tin ni un di e Lolonan di awa di prensa cumpra cu por a conseha boso cu no por publica algo asina?

Mother's Day Special

*Limited Seats
*Rates Starting From
*Reservation/Booking
& Travel until May 31, 2012

Aruba Bonaire

AWG 233.57

(roundtrip airfare + taxes)

Aruba Curacao

AWG 320,-

(roundtrip airfare + taxes)

Plaza Resort Bonaire

Starting from US\$ 99,00 per room per night (incl taxes)

- Accommodation in a Junior Suite Laguna single/double occupancy
- Max 2 children (till 12 years) stay free in a room with 1-2 paying adults
- Max 4 persons per room
- Additional person US\$ 15.00 per night per person
- Rates available only with Tiara Air Aruba

Kontiki Beach Resort Curacao

Starting from US\$ 109,00 per room per night (incl taxes)

- Accommodation in a Junior Suite Laguna single/double occupancy
- Max 3 persons per room
- Additional person US\$ 35.95 per night
- Rates available only with Tiara Air Aruba

Airport: 582-0901 • Sun Plaza: 583-4307 • J.E.Irausquin: 586-8822 • Sabana Blanco 5884272

www.tiara-air.com

YMCA ta pidi comunidad di Aruba pa yuda comprando rifa di YMCA

STA. CRUZ -- Den anticipación pa e evento di fundraising di YMCA dia 1 di Juni 2012, tin e Rifa cu ta bende tur aña. Durante e proximo simannan lo tin hoben- y m i e m b r o n a n di YMCA conhuntamente cu representantenan di e diferente Service Clubs hubenil na diferente supermercado y lugarnan na unda tin

hopi trafico di hende pa bende e rifa di YMCA. E rifa aki ta parti di actividadnan di YMCA su teletón tur aña pa yuda recauda fondonan pa por sigui traha pa comunidad. E rifa lo ta unicamente 5 florin pa un y bo por gana premionan espectacular manera celular, televisión y varios certificado pa shop na varios tienda y supermercado nan na Aruba. Un

apelación ta bay pa henter pueblo di Aruba pa aporta na e bon causa aki y cumpra e rifa aki na momento cu bo topa e hobennan y e representantenan di diferente Service Clubs Hubenil na Aruba.

Si tin hende interesa pa yuda YMCA bende e rifa aki por tuma contacto na 5845303 of 5831301.

El Paso Sports Bar & Restaurant,

Un Restaurant nobo,

Cuminda dushi tur dia.

Situa na San Barbola 4, ex-El Fogon.

Tur dia El Paso happy hour di 6pm-7pm. Special prijs ariba mix drinks y cerbez.

Pa luna di Mei cu cada compra di cuminsa pa take away, ricibi **gratis** un refresco di 20 onz.

Awe diabierna 10:00pm-1:00am.

Ambiente cu banda Mambi Super Star.

For Rent

Comercial space
Den Centro Comercial
Noord
65 M2 facing the main Road
Available in May

Call 730-7000 for more information

ARENDs

Empresa Arubiano desde 1975 !
Conocimiento y experiencia den tur tamaño di construccin y proyecto. Contacto:



Karel Arends & Sons Nv

P.o.Box 536
Patia Straat no. 78
e-mail: karelarends@yahoo.com
Telefon: 582-7826
Celular: 568-0711

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Mother's Day Specials

TC-P42X3X



Afl. **1159,-**

PANASONIC

42" Plasma, HDTV, ATSC Tuner, 720P/1080i/1080i, FB/Shoutcast, Viera Image Viewer, Viera Link, 600HZ, Surround Sound, HDMI/Comp/AV/SD Input, Black.

UN32D4003BDXZP



Afl. **1129,-**

SAMSUNG

32" LED, Full HD, 720/60Hz, Component/Composite In, HDMI In 2x, Sleep Timer, Clear Motion Rate, Black.

TC-L32C4X



Afl. **899,-**

PANASONIC

32" LCD TV, HD 720p, Alpha Panel, Viera Function, Image Viewer, 2 HDMI Input, PC Input, Black.

LN40D550K1FXZP



Afl. **1499,-**

SAMSUNG

40" LCD TV, 1080p, 60Hz, Touch of Color Design, ConnectShare Movie, Black.

32C110U



Afl. **869,-**

TOSHIBA

32" LCD TV, 720p, USB Conn, 2 HDMI, PC in, 2 HDMI Dig, 60Hz Refresh Rate w/ Dynalight; increase Details/Depth Images on Screen, Black.

DCM600B



Afl. **65,-**

BLACK & DECKER
Coffeemaker, 5 Cups, Removable Filter Basket, Keep Hot Plate, Cord Storage, Water Window, Black.

SUNBEAM

Handmixer, 5 Speed, Chrome Beaters, 100W, White/Gray.

Afl. **39,-**



PRC1835



Afl. **65,-**

PREMIUM

Rice Cooker, 1.8 L / 10 Cups, Non Stick Removable Bowl, Glass Lid, Keep Warm, Removable Cable, White.

1408



Afl. **299,-**

SINGER

Sewing Machine, Domestic 8 Stitch.

2263



Afl. **349,-**

SINGER

Sewing Machine, Deluxe 23.



Afl. **65,-**

PRESTO

Electric Kettle, 1 Qtrs. Auto Off, SS Lid, White.



Afl. **119,-**

OSTER

Coffeemaker, 12 Cups, Permanent Filter, Measuring Spoon, Black.

Awe y Mayan Shopping Night
te cu 8'or!



Afl. **69,-**

OSTER

Toaster, 2 Slice, Extra Wide Slots, Stop Button, Rem. Crumb Tray, 7 Adj. Toast Shades, White.



Afl. **69,-**

SUNBEAM

Blender, 5 Speed, 6 Cup Plastic Jar, SS Blade, White.



Afl. **85,-**

SUNBEAM

Blender, 5 Speed, Glass Jar, 40 Oz. Die Cast.



Afl. **45,-**

BLACK & DECKER

Mini Chopper, 1.5 Cup, 70W, Stay Sharp Blades, Safety Lock Lid, White.



Afl. **119,-**

HAMILTON BEACH

Stand/Handmixer, 4 Qt. Glass Bowl, 6 Speed, 225W, Chrome Beaters/Dough Hooks, White.



Afl. **69,-**

CONAIR

Hair Dryer, 1875W, Ionic Technology, 3 heat/Speed Settings, Removable Filter, Pink.



Afl. **145,-**

OSTER

Pressure Cooker, 9 liter.



Afl. **75,-**

HAMILTON BEACH

Blender, 10 Speed, 56 Oz. Glass Jar, 400W, White.



Afl. **229,-**

OSTER

Deep Fryer, 3 Liter, 1700W, Timer, Dual Filters, Black.



Afl. **59,-**

PREMIUM

Toaster Oven, 9 Liter, 600W, 15 Min. Timer, Heater Selector.



Afl. **49,-**

CONAIR

Hair Straightener, Ceramic, 2-in-1, Fast Heat, Heat Resist, On/Off Settings, Pink (Breast Cancer Edition!)



Afl. **69,-**

BLACK & DECKER

Iron Steam/Dry, Non Stick Soleplate, 3-Way Auto Shut Off, Spray Mist, Swivel Cord, 1200W.

Mother's Day Specials



PANASONIC
42" Plasma, HDTV, ATSC Tuner, 720P/1080i/1080i, FB/Shoutcast, Viera Image Viewer, Viera Link, 600HZ, Surround Sound, HDMI/Comp/AV/SD Input, Black.

Afl. **1159,-**



PANASONIC
32" LCD TV, HD 720p, Alpha Panel, Viera Function, Image Viewer, 2 HDMI Input, PC Input, Black.

Afl. **899,-**



TOSHIBA
32" LCD TV, 720p, USB Conn, 2 HDMI, PC in, 2 HDMI Dig, 60Hz Refresh Rate w/ Dynalight; increase Details/Depth Images on Screen, Black.

Afl. **869,-**



SAMSUNG
32" LED, Full HD, 720/60Hz, Component/Composite In, HDMI In 2x, Sleep Timer, Clear Motion Rate, Black.

Afl. **1129,-**



SAMSUNG
40" LCD TV, 1080p, 60Hz, Touch of Color Design, ConnectShare Movie, Black.

Afl. **1499,-**



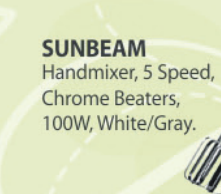
BLACK & DECKER
Coffee Maker, 5 Cups, Removable Filter Basket, Keep Hot Plate, Cord Storage, Water Window, Black.

Afl. **65,-**



CONAIR
Massager, Touch & Tone, 6 Massage Attachment, 2 Vibration Speeds, 6' Line Cord, White.

Afl. **39,-**



SUNBEAM
Hand Mixer, 5 Speed, Chrome Beaters, 100W, White/Gray.

Afl. **39,-**



PREMIUM
Rice Cooker, 1.8 L / 10 Cups, Non Stick Removable Bowl, Glass Lid, Keep Warm, Removable Cable, White.

Afl. **65,-**



SINGER
Sewing Machine, Domestic 8 Stitch.

Afl. **299,-**



SINGER
Sewing Machine, Deluxe 23.

Afl. **349,-**



SINGER
Sewing Machine, Drop Feed, Needle Threader, Free Arm w/ Acc Storage.

Afl. **369,-**



PRESTO
Electric Kettle, 1 Qtrs. Auto Off, SS Lid, White.

Afl. **65,-**



OSTER
Coffee Maker, 12 Cups, Permanent Filter, Measuring Spoon, Black.

Afl. **119,-**



SUNBEAM
Blender, 5 Speed, 6 Cup Plastic Jar, SS Blade, White.

Afl. **69,-**



SUNBEAM
Blender, 5 Speed, Glass Jar, 40 Oz. Die Cast.

Afl. **85,-**



BLACK & DECKER
Mini Chopper, 1.5 Cup, 70W, Stay Sharp Blades, Safety Lock Lid, White.

Afl. **45,-**



HAMILTON BEACH
Stand/Hand Mixer, 4 Qt. Glass Bowl, 6 Speed, 225W, Chrome Beaters/Dough Hooks, White.

Afl. **119,-**



OSTER
Toaster, 2 Slice, Extra Wide Slots, Stop Button, Rem. Crumb Tray, 7 Adj. Toast Shades, White.

Afl. **69,-**



PROCTOR SILEX
Toaster, 4 Slices, Auto Toast Boost, Auto Shut-Off, Shade Selector, Cool Wall Sides, Black/Chrome.

Afl. **79,-**



OSTER
Pressure Cooker, 9 liter.

Afl. **145,-**



SUNBEAM
Sandwich Maker, 2 Slices, 120V, White.

Afl. **39,-**



HAMILTON BEACH
Blender, 10 Speed, 56 Oz. Glass Jar, 400W, White.

Afl. **75,-**



OSTER
Deep Fryer, 3 Liter, 1700W, Timer, Dual Filters, Black.

Afl. **229,-**



PREMIUM
Toaster Oven, 9 Liter, 600W, 15 Min. Timer, Heater Selector.

Afl. **59,-**



CONAIR
Hair Straightener, Ceramic, 2-in-1, Fast Heat, Heat Resist, On/Off Settings, Pink (Breast Cancer Edition!)

Afl. **49,-**



BLACK & DECKER
Iron Steam/Dry, Non Stick Soleplate, 3-Way Auto Shut Off, Spray Mist, Swivel Cord, 1200W.

Afl. **69,-**



BLACK & DECKER
Sandwich Maker, 2 Slices, 600W, Non Stick, Cool Touch, Temp Control, On/Off Light, White.

Afl. **69,-**



WHIRLPOOL
15 Cft. Chest Freezer, Manual, White.

Afl. **1499,-**



SAMSUNG
17.6 Cft. Refrigerator, Water Dispenser, Vegetable Bin, Light Tower, i-Cool System, Can Holder, White.

Afl. **1599,-**



INVERTER!

Afl. **3399,-**



SAMSUNG
21.1 Cft. Refrigerator, Side by Side, Multi Flow/ Mono Cooling, Wine Rack, LED Light, Dairy Compartment, Vegetable/Fruit Crisper, Gallon Door Bin, Door Alarm, White.

Afl. **2599,-**



SAMSUNG
8.7 Cft Refrigerator, Plastic Shelves/No Spill, Multi Flow System, 1 Vegetable Crisper, Twist Icemaker, Gallon Door Bins, White.

Afl. **899,-**



WHIRLPOOL
12 Cft. Refrigerator, Clear Crisper, Gallon Door Bin, Wire Freezer Shelf.

Afl. **1199,-**

Afl. **1159,-**



WHIRLPOOL
17.5 Cft. Refrigerator, Ice, Hum. Controlled Crisps, Adj. Meat Pan, Utility Compartment, Wire Freezer Shelves, Contoured Door, Smooth Finish, White.

Afl. **1799,-**



WHIRLPOOL
17.5 Cft. Refrigerator, Ice, Hum. Controlled Crisps, Adj. Meat Pan, Utility Compartment, Wire Freezer Shelves, Contoured Door, Smooth Finish, SA.

Afl. **1899,-**

NO LUBIDA NOS GREEN DEAL!

AFL. 100,- DI DESCUENTO RIBA TUR GREE INVERTER PA DIA DI MAMA!

Awe y Mayan Shopping Night te cu 8'or!

amc unicon

www.amcunicon.com

RT2BSRSW1/XAP

**Afl. 899,-****SAMSUNG**

8.7 Cft Refrigerator, Plastic Shelves/No Spill, Multi Flow System, 1 Vegetable Crisper, Twist Icemaker, Gallon Door Bins, White.

NWT2002D/Q

**Afl. 1199,-**

SILVER

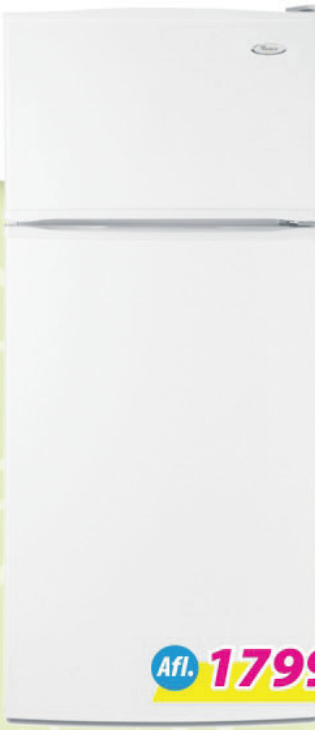
Afl. 1159,-

WHITE

WHIRLPOOL

12 Cft. Refrigerator, Clear Crisper, Gallon Door Bin, Wire Freezer Shelf.

W8RXNGMWQ

**Afl. 1799,-****WHIRLPOOL**

17.5 Cft. Refrigerator, Ice, Hum. Controlled Crisps, Adj. Meat Pan, Utility Compartment, Wire Freezer Shelves, Contoured Door, Smooth Finish, White.

W8RXNGMWL

**Afl. 1899,-****WHIRLPOOL**

17.5 Cft. Refrigerator, Ice, Hum. Controlled Crisps, Adj. Meat Pan, Utility Compartment, Wire Freezer Shelves, Contoured Door, Smooth Finish, SA.

NO LUBIDA NOS GREEN DEAL!

AFL. 100,- DI DESCUENTO RIBA TUR
GREE INVERTER PA DIA DI MAMA!

Afl. 39,-

er, Touch & Tone, 6 Massage
ent, 2 Vibration Speeds,
ord, White.

**Afl. 369,-****SINGER**

ewing Machine, Drop Feed,
eedle Threader, Free Arm
/ Acc Storage.

**Afl. 79,-****PROCTOR SILEX**

Toaster, 4 Slices,
Auto Toast Boost,
Auto Shut-Off,
Shade Selector,
Cool Wall Sides,
Black/Chrome.

RT50VNSWS/XAP

**Afl. 1599,-****SAMSUNG**

17.6 Cft. Refrigerator, Water Dispenser,
Vegetable Bin, Light Tower, i-Cool
System, Can Holder, White.

NR-B521XZ-SS

**INVERTER!****Afl. 3399,-****PANASONIC**

18.2 Cft. Refrigerator, BM, INVERTER TYPE,
Glass Shelves, Bio/Ion Deodorizer, Crisper,
LED Lighting, Freezer w/ 3 Drawers,
Pearl Clear Stainless.

RSA1NTWP1/XAP

**Afl. 2599,-****SAMSUNG**

21.1 Cft. Refrigerator, Side by Side, Multi Flow/
Mono Cooling, Wine Rack, LED Light, Diary
Compartment, Vegetable/Fruit Crisper, Gallon
Door Bin, Door Alarm, White.

**Afl. 39,-****SUNBEAM**

Sandwich Maker,
2 Slices, 120V, White.

**Afl. 69,-****BLACK & DECKER**

Sandwich Maker, 2 Slices,
600W, Non Stick, Cool
Touch, Temp Control,
On/Off Light, White.

WHB42DBTWW

**Afl. 1499,-****WHIRLPOOL**

15 Cft. Chest
Freezer, Manual,
White.

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel.

amc unicon

www.amcunicon.com

N.V. ELMAR ta lamenta cu UEA ta boycotia reunion general di empleado

Cu of sin sr. Geerman na cabez di UEA, negociacion di CAO ta tuma lugar na 2013



STA. CRUZ -- Coby Geerman a laga sa di antemano di lo boycotia e reunion general di empleado di N.V. ELMAR. Consecuentemente, N.V. ELMAR a dicidi di pospone e reunion aki, cu tabata planea pa tuma lugar diabierna, dia 11 di Mei, Director di N.V. ELMAR Robert Henriquez a bisa. E reunion general pa empleado cu a wordo describi pa sr. Geerman como un evento den un hotel grandi, tabata un momento importante unda cu gerencia lo a duna un presentacion di tur actividad y desaroyo tumando luga na N.V. ELMAR. Esaki ta un reunion hopi importante pa e comunicacion interno, unda cu tur empleado lo a ricibi informacion tocante proyecto- y desaroyonan nobo na beneficio di clientenan di N.V. ELMAR, como tambe desaroyonan interesante pa tur su empleadonan. Sr. Geerman a bisa cu e lo boycott e reunion aki, e palabranan aki el'a expresa durante un reunion entre UEA, N.V. ELMAR y mediador. Sr. Geerman ta menciona cu N.V. ELMAR lo no ta pagando e CAO y esaki tambe ta unda cu

lo ta bon pa sr. Geerman bisa e cosnan manera nan ta. Esaki no ta algo nobo y sr. Geerman mester admiti cu no ta di awor e tin conocimiento di esaki, pasobra director di N.V. ELMAR mes a inform'e cu e CAO ta wordo negocia na 2013 y no prome. Pues e ponencianan di sr. Geerman no ta berdad. N.V. ELMAR NO ta wardando pa un presidente nobo tuma mando di sindicato UEA pa no mester sinta na mesa cu sr. Geerman. E director di N.V. ELMAR a laga sa di antemano y ta mantene su mes na loke el'a bisa y cu of sin sr. Geerman na cabez di e sindicato, negociacionnan no lo cuminsa prome cu 2013. Un di e desaroyonan positivo pa cu calidad di servicio pa cliente cu lo a wordo presenta tambe na e reunion diabierna ta e hecho cu tur filial di N.V. ELMAR lo ta habri durante luna di December. Pues, contrario na loke tabata pasando pa añanan largo cu e compania no tabata habri su balienan pa duna servicio na cliente for di December 21 te cu Januari, e aña aki si e filialnan lo ta habri y lo cera, manera tur otro negoshi ariba e dianan di fiesta oficial.

FIN DI NOS LATIN

Cu situacion actual na Aruba ta uno desastroso/alarmante, ya no ta un secreto. Tur hende ta sinti esaki den carni propio. Bo no mester ta un academico pa bo observa cu p.e. debe nacional ta superando 3 biyon florin (si 3.000.000.000). Den ultimo dos aa di gobierno e debe a aumenta cu casi 1 biyon florin. Si sigui cu e mesun mal maneho aki otro aña nos debe lo bira 3,5 biyon florin. Kende ta bay paga e debe aki?? Riba un debe di tal magnitud cuanto interes mester wordo paga ?? Nos no ta tende ningun voz di protesta serio di parti di Banco Central, ni SER, ni Camara di Comercio, ni ATIA, ni sindicatonan, ni otro gremionan. Esnan cu awe mira pa otro banda no kere cu ora nos pais bati bancarota mañan y nos florin Arubiano devalua, cu nan ta keda ileso di culpa. Y cuidao cu e ora ey ta bay argumenta e necesidad cu Hulanda mester cay aden y tuma control over, pasobra nos mes no por y di tal forma forza Aruba pa entrega su autonomia total. Gremio comercial, principalmente den caya principal na Oranjestad, ta sufriendo barbaramente. Tur cos ta indica cu hopi tienda lo cera/bati bancarota prome cu e trabaonan termina. Aki empresanan mes tin parti di e culpa si, pasobra nan mester por sa cu e proyecto di tram cu ta costa miyones no tin beneficio pa nan (ni pa ningun hende), pero nan a keda boca cera. Kizas pa miedo??? Consecuencia ta pa bo mes!! Y ta kende a bisa cu boca grandi cu awor cu caya ta cera, tin mas venta?? Si nan a protesta manera awor e empresanan di San Nicolas si a haci, nan tambe por a para e proyecto loco aki. Cu economia no ta draai por wordo experiencia tambe si waak cuanto tienda/boutique/restaurant ta cera nan porta, principalmente den shopping malls grandi manera Paseo Herencia, Palm Beach Plaza, Renaissance. Ehemplo: dos restaurant di Casa Tua a cera recientemente. Tin mas cu ta sigui. Den e shopping malls nan tin masha hopi localidad para bashi, pasobra no tin inversionista pa huur nan. Ban spera cu PetroChina por salba e refineria. Vivienda ta otro desastre; casnan social ya no ta wordo construi. Locual si ta mira tur siman ta publicacionnan grandi den prensa anunciando benta na findishi di hopi propiedad door di diferente notario. Husticia no ta di papia mes. Nos no ta kere cu tin un cas of empresa na Aruba cu no a wordu confronta personalmente cu kiebro, ladronia. atraco arma, secuestro etc. den ultimo tempo. Hopi victima no ta ni yama polis mas, pasobra confianza den autoridad tambe a caba. Ladronia di auto a bira algo di tur dia. Hasta medianan di prensa a stop di publica incidentenan asina pasobra nan ya no tin balor informativo. Awor pa completa obra hasta sicario stranhero ta haci nan biba den nos pais, manera nada no a pasa. Laga nos ni recorda casonan grave di matamento (manera di Poentje Castro) cualnan te dia di awe no a wordo resolvi. Enseñanza ta otro desastre. E situacion ta asina grave cu pa cualkier necesidad alumnonan mester bay protesta dilanti Bestuurskantoor y na momento cu un school pa suerte haya un turno di verf, maestronan mester yama prensa pa saca portret hunto cu mandatario, pasobra ta un acontecimiento historico. Pa colmo ora cu a haya un proyecto cla (incluso financiamiento) pa traha un HAVO na Noord,

pa capricho ta para e proyecto y ta prefera di hinca e placa den un proyecto loco di tram. Cuido medico ta otro dolor di cabez. Pa haya cita pa bishita un dokter di cas ta un calvario, sin puntra mes con pa yega na un cita pa un especialista. Lista di espera di tres of cuatro luna no ta nada straño na Aruba. No por ta sorpresa cu ta perde sernan keru inesperadamente/inhustamente como cu no por haya trato di un especialista na tempo. Situacion social ta esun mas dramático. Pobreza extremo ta manifestando su mes tur dia. Fenomeno di pidi limosna den caya a re-introduci su mes awor na aña 2012. Organizacionan social mester reparti pakete di cuminda diariamente na familianan cu no tin algo pa come. INCREIBLE. Pueblo no por sigui biba cu subimento constante di prijs di gasolin, di awa, di coriente, di telefon, di pan, di cuminda, di remedi etc. Riba tur e situacion deplorable aki, mester biba tambe cu e plaga di chollernan cu ta molestando tur hende tur dia. Where is the end??

Cual tabata actitud di actornan social?? Lideran comercial/bancario/sindical y otronan (cu excepcion di algun) a sinti nan honra cu gobierno a invita nan pa forma parti di un "Dialogo Social". Nan a bira importante. Nan mente infantil no por a comprende of premira cu nan ta un instrumento cu gobierno tabatin mester pa por a basha medidanan drastico riba trahadornan/pensionadonan y otronan den comunidad pasobra politiconan mes no tabatin suficiente corahe pa haci tal anto ta busca otro (inocente??) pa carga e culpa. Simplemente como lider responsabel bo mester a mostra gobierno riba su obligacion pa cumpli cu su promesanan haci den campaña electoral di algun dia prome. Ta nan ta yama pa goberna. NOTHING ELSE !! Pa colmo gobierno a forza nan pa smile ora di saca portret despues di firma e medidanan. Di tur manera tur cu a firma ta keda co-responsabel pa e medidanan.

Awor no bin yora (probablemente a consecuencia di presion di miembrecia y nan familia) cu gobierno a gafa bo of (mal) usa bo. Si bo no por a sinti of pre-mira e astucia di gobierno, anto ta bisto cu bo ta den un posicion cu ta mucho halto pa bo. Cual ta bo proximo stap? Esun mas logico ta cu bo mes voluntariamente lo retira for di bo posicion. Si e paso ey ta demasiado pidi, bo por demostra un tiki berguenza y publicamente admiti bo eror (infantil) y pidi perdón pa e sufrimento cu bo a ocasiona door di firma e documento. Logicamente mester sali alavez un posicion critico (sin palabra bunita) di bo parti/organizacion contra esnan cu a (mal) usa bo, acompaña pa e compromiso firme cu bo mes ni bo organizacion no lo comete tal eror nunca mas. Apesar di nos situacion deplorable, toch nos tin un speranza. Mescos cu na Hulanda, na Francia, na Grecia, pueblo a core cu mal gobernacion, aki tampoco mal maneho di nos pais no por continua pa eternidad, pasobra otro aña (of prome cu esey) tin eleccion atrobe y pueblo ta haya oportunidad pa cambia e situacion. Decision ta den man di pueblo..Kier meen: ainda nos no ta na final di nos latin !!!!

VOX POPULI

Pareha aparentemente bebi ta subi cruzada di Mahuma causando un accidente serio



STA. CRUZ -- Diarazon anochi a sosode un accidente ariba e cruzada di Mahuma. Aki un pareha cu probablemente tabata bebi, a subi e cruzada aki sin tene cuenta cu e Sentra cu lo tabata pasando net e ora ey y a dal esaki parti banda di chauffeur y bent'e banda di caminda. Polisnan a solicita pa Ambulance mirando cu e dama na stuur di e Chevrolet tabata keha di dolor y tambe tabata papia bruha. E dama despues di a estabiliza, a ser poni ariba stretcher y hiba den Ambulance. E personanan den e Sentra no a haya nada. Un parti negativo di e caso aki ta cu e meneer Hulandes cu tabata den e

Chevrolet sinta na banda, lo a bin stroba miembro di Prensa di haci su trabao debidamente. El'a bin pusha e camara y tambe a usa varios palabranan insolente den direccion di e reportero refiriendo na su mama. Mester bisa cu e meneer Hulandes aki ta traha den un departamento di Husticia y cu lo mester sa mihor con pa comporta su mes ariba caya. Ta spera cu esaki no bolbe ripiti, pasobra cada hende tin nan trabao y responsabilidad. No por ta asina cu bo ta bin trata na intimidar y insulta un miembro di prensa cu tabata haciendo su trabao na e momento nan ey.

Mike de Meza den parlamento na aña 2007 mes a aproba ortografia y mas di 17 mil palabra

LOLO, LOLIN y LOLIANDO

E palabranan aki ta den boeki di enseñanza emiti pa Departamento di Enseñanza

STA. CRUZ -- Solo di Pueblo tin cu refresca memoria di Minister Mike de Meza relaciona cu cierto palabranan cu e mes a aproba den parlamento. Asina nos por a lesa den e boeki, esta cu parlamento na aña 2007 a aproba mas di 17 mil palabra pa wordo usa den nos idioma. Den e palabranan aki ta inclui LOLO, LOLIN y LOLIANDO. Tur e tres palabranan aki ta significa mescos y LOLO DI AWA no ta significa nada otro cu un persona kens, bobo. Nos di Solo di Pueblo ta sinti cu Minister Mike de Meza

ta keda sinti'e terriblemente ofendi pa cu e palabra aki. Sinembargo nos ta di opinion cu e palabra no ta ofensivo. E ta pa muestra un persona cu loke e ta papia ta incorrecto. Nos ta referi aki na e venta di Lotto cu Minister a informa den parlamento unda nos tabata sa cu minister a gaña parlamento y pior ainda a haci cherche di cifra di 2009. Solo di Pueblo tambe ta di opinion cu door di a haci uso di palabranan aki, nos a capta e atencion di Minister pa asina por a saca e berdad. Hecho ta cu minister a lesa Assets pero

a bisa den parlamento cu ta Income. Si encaso minister a haci un fout, cual el'a acepta den corte, dicon e no por sali den prensa y admiti cu el'a lesa un papel fout? Ki dia e ta pidi disculpa na pueblo y corigi su informacion? Por ta nunca esaki lo sosode? Loke nos kier informa den forma categorico: Minister de Meza mes a aproba den parlamento e palabranan aki LOLO, LOLIN y LOLIANDO. E palabranan aki ta ancla den ley! Nan no ta nada diferente cu 'lolo di awa'. Pues e ta un otro forma pa bisa un hende pa stop di haci kens!



Mother's Day \$1000 Slot Tournament

Sunday, May 13, 2012

From 6:30 p.m. – 8:30 p.m.

*Accumulate 250 points while playing on our Slot Machines and be eligible for a Free entry to participate in our Slot Tournament on Mother's Day.

For Slot Tournament, new casino members will have a special Sign Up Fee of \$5 to participate.

Come and Play our new Slot Machines on Sunday, and DOUBLE your points.



For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.

“SIGUIENTE AUMENTO DI PRIJS DI GASOLIN TAMBE NOS KIER MIRA CU 0,1 CENT!!”

by Tempo Di Aruba Tda on Tuesday, May 8, 2012 at 3:57pm ·



STOP DI TUMA HENDE HACI Y STOP DI OFENDE INTELIGENCIA DI PUEBLO

STA. CRUZ -- E solo hecho cu gobierno tabata tin e cuero di cara pa tuma pueblo haci cu un rebaho di 0,1 cent riba prijs di gasolin ta ilustra e actitud cu nan tin pa cu e dolor cu pueblo ta pasando aden cu e prijsnan barbaro di gasolin, awa y coriente y hopi mas. E siman aki pueblo a haya un di e humiyacionnan mas grandi den historia gubernamental di pais Aruba ora cu e gobiernu di AVP a demostra publicamente cu nan ta haci bofon di

e homber y e muher cu ta biba di salario nminimo y cu gobierno ta muestra nan bon cla cu nan no bal ni 1 cent!! Ta solamente 0,1 cent e pueblo aki bal pa rebaha e prijs cruel di gasolin y laga pueblo bay stoba numa cu e supuesto rebaho aki y punto! Wel cu e mesun frescura y e mesun falta di respet grandi cu gobierno a muestra pueblo di kere di por humiya hende, pueblo ta manda e mensahe bon cla y raspa pa prome ministro Mike Eman y e ministro

encarga cu economia; “E siguiente aumento di prijs di gasolin tambe pueblo kier wak esaki subi cu solamente 0,1 cent!” No bin cu otro aumento pasobra esaki simplemente no lo por wordo acepta mas. U set di abusador den dia cla di e gobiernu di AVP ta kere di por humiya hende cu un suma cu no ta ni representa algo cu bo por tene den bo cartera; Che vies!! Stop di cuestiona inteligencia di pueblo y bay ta un berdadero gobiernu Anti -Arubiano!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299



Bo tin un debe di belasting bieu?



E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobranza cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficianan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo *48 luna*. Pa comerciante y empresa e ta maximo *60 luna*.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting**
door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

MAMANAN DI ARUBA MERECE DI RICIBI HOMENAHE TUR DIA Y MIENTRAS NA BIDA!



Manera ta e custumber di tur aña, nos mamanan - riba nan dia special, esta e di dos diadomingo di luna di Mei - diadomingo awor dia 12 di Mei, ta wordo poní riba un pedestal, of mihor bisá riba un trono, pa ricibi e homenahe cu durante e otro 365 dianan di e aña bisiesto ("schrikkeljaar") aki, nos lo por a "lubidá" di brindanan. "Lubida", pasobra durante tur e 365 dianan ey nos no a para keto na e significacion di un mama pa su yiu(nan) nos a tuma como natural ("vanzelfsprekend") tur locual nos mama diariamente ta haci pa nos y e sacrificionan personal cu esaki ta trece cu n'e. Ta bira pior ainda, ora cu nos ta bin realiza e balor di nos mama, ora nos mester tuma despedida di dje pa su viahe pa un bida mihor. E ora ey ta laat pa nos brindé nos homenahe.

P'esey, diadomingo awor nos ta duna nos mama na bida un extra atencion personal, y un cariño, pa chiculo cu esey por ta; e mama kende ya no ta cu nos mas, nos ta recorda den nos oracionnan. Mamanan, Un Feliz Dia di Mama; cu Dios drama su bendicion riba boso, pa boso pasa esaki tambe pa boso yiunan y casá.

WINDPARK URIRAMA HOORZITTING

Vader Piet Beheer N.V. tin e intencion di construi un parke di molina di biento na Urirama, den becindario di Noord, cual lo haci en cooperacion cu Water- en Energiebedrijf Aruba N.V.

Pa e parke di molina di biento aki a laga haci un investigacion di e impacto social y ambiental (SEIA). E rapport cu resultado di e investigacion ta disponibel pa inspeccion na:

Kloes en Partners Advocaten
L.G. Smith Boulevard 22

Pa por haya mira e rapport di SEIA, por yama tel. 582-4417 pa un cita cu sra. G. Coffi di dialuna pa diabierna entre 08:00 y 12:00 or y entre 13:30 y 17:00 or.

Tambe ta invita un y tur pa un, "Hoorzitting" un encuentro caminda lo presenta e rapport. Durante e hoorzitting lo tin oportunidad di haci pregunta y expresa opinion.

Fecha: Diamars, 15 di mei 2012
Luga: Dr. Eduard Cheung Center for Innovation,
Italiëstr. 46
Ora: 19:00 – 21:00 or

Bo presencia lo ta altamente aprecia.



 Vader Piet Beheer N.V.

Ariba Kamerlingh Onnesstraat: Auto a bolter despues di impacto



STA. CRUZ -- Diahuebs merdia Polis di trafico a ser manda pa e cruzada Kamerlingh Onnesstraat y Nobel straat. Aki e pickup blauw, un Nissan Frontier tabata ariba Nobelstraat y pa un of otro motibo el'a subi e caminda y dal e Ford Ecosport.

Consecuencuentamente e Ford a bolter. Ambulance a presenta na e sitio mirando cu un persona a resulta herida despues di e impacto fuerte aki. Polis mester a keda guia e trafico pa un rato te ora takelwagen a yega y bolter e SUV bek.



URATAKA CENTER



Awor ta duna servicio pa traha tur tipo di bolo casero pabo, sea ta pa Ricibimento, Bruid, cumpleaños of cualkier fiesta bo por haci bo pedido. Tambe nos ta traha diferente tipo cupcakes pa tur fiesta di mucha.

Yama Urataka Center pa nos menu di bolo.
Tel: 5855212

Nos ta na servicio di Aruba!

MOTHER'S Day Bingo

Diadomingo May 13, pa 4:30pm

PALM BEACH CASINO™
A R U B A

Na
THE WESTIN
RESORT & CASINO
ARUBA

**Progresivo mas cu
Awg 20,000**

**Progresivo den 50 jamada
51 jamada of mas Awg 1,500**

Soft Drinks, Coffee, Thee & Snacks gratis
NO alcohol.

**2x Powerball
Doorprizes**

**Bingo
Package
\$9 / Afls 16**

**Happy
Mother's Day**

| | |
|--------------|--------|
| 1st | \$150 |
| 2nd | \$150 |
| 3rd | \$150 |
| 4th | \$150 |
| 5th | \$150 |
| Intermission | |
| 6th | \$250 |
| 7th | \$300 |
| 8th | Progr. |
| 9th | \$700 |

Aruba Bankers Association a eligi su directiva nobo



STA. CRUZ -- Recientemente Aruba Bankers Association (ABA) a eligi un directiva nobo. E aña aki ABA lo wordo presidi pa sra. Marcelline Richardson, Managing Director di Aruba Bank N.V., e Presidente saliente sr. Javier Wolter di CMB N.V. lo fungi como vicepresidente y sr. Pierre Rafini di RBC Royal Bank (Aruba N.V.) como Tesorero. Aruba Bankers Association ta e organo cu ta representa e banconan comercial y cu tin como meta pa salvaguardia nan interesnan. Mirando e desaroyonan global y e cambionan den e necesidad di comunidad en general, plannan pa futuro ta inclui e intencion di ta mas involvi den e bida diario di nos comunidad. E intencion ta pa informa tocante desaroyonan economico y financiero cu ta afecta nos comunidad en general pa asina contribui na un desaroyo sano di nos economia. ABA ta consciente cu hopi por ser logra, na momento cu tur banco traha den union cu otro. Un otro punto di atencion importante pa e aña aki ta educacion encuan to servicionan bancario ABA lo bay investiga maneranan pa yuda asisti y guia su clientenan mihor y eficientemente posibel

den nan decisionnan financiero. E Asociacion Bancario tin un funcion importante den e desaroyo economico di nos isla y e ehecutivonan bancario ta dispuesto pa duna conseho na nos gobernantenan, na momento cu esaki ta necesario. Mirando tur e metanan cu e Asociacion tin, ta importante pa crea un plataforma unda por ofrece e informacion disponibel den un forma facil y accesibel ta tur esnan interesa. Pesey lo traha un website, unda cu tambe lo por bay intercambia di idea cu nos hendenan den diferente forma. Mas informacion tocante esaki lo sigui despues. E directiva di ABA ta di opinion cu pa logra tur esaki, mester di un apoyo structural. Pesey pronto lo emplea un profesional pa ehecuta e ideanan aki. E ehecutivo lo tin como tarea pa traha hopi cerca cu tur instancia concerni, teniendo semper na cuenta aspectonan importante manera Seguridad, Compliance y Corporate Governance. Directiva di ABA ta extende un palabra di gratitud na Señor Wolter cu a fungi como Presidente di e Asociacion den pasado y alaves ta yama bon bini na e Presidente nobo y ta desee hopi exito.

**Cu introducción di campaña nobo
“Mi mester di Bo”**

CENTRO FAMILIA DI CRIANZA ARUBANO TA BUSCA FAMILIANAN DI CRIANZA



STA. CRUZ -- Durante un conferencia di prensa, Fundacion Guia Mi conhuntamente cu Centro Famia di Crianza Arubano a presenta nan campaña di concientizacion “Mi mester di Bo”. Aldrich Croes, den nomber di ECA Communication

Group, compania encarga cu e campaña di comunicacion y PR, a enfatiza riba e necesidad cu tin na Aruba pa mas famianan di crianza pa muchanan cu ta biba den un situacion vulnerable. Ta pesey ECA a elabora un TV spot riba cual ta

apela na e concientizacion di nos comunidad y asina logra mas famianan di crianza. Anneke Nicolaas, Directora di Fundacion Guia Mi, a duna di conoce cu esaki ta un campaña nobo pa busca famianan di crianza nobo pero tambe e meta ta pa haci e centro mas conoci den comunidad.

Centro Famia di Crianza Arubano ta un parti di Fundacion Guia Mi y ta traha den cooperacion cu diferente instancia manera Imelda Hof, Casa Cuna, Voogdijraad, Departamento di Asuntonan Social, Stichting voor de Handicapten Aruba y Centro Ortopedagogico. Según sra. Nicolas, CFCA ta coordina e maneho di famianan di crianza y ta guia e proceso pa un famia of un persona bira un mayor di crianza. Banda di esaki nan ta zorg pa e calidad cu e yiunan di criansa ta haya y pa e guia ta hopi bon. A agrega cu CFCA ta recluta y prepara e famianan y tambe ta percura pa tin compatibilidad entre e mucha y su mayor(nan)

di crianza. Tin 61 famia di crianza na e momentonan aki, pero e cantidad semper ta keda insuficiente. Sra. Nathalie Tromp, Coordinadora di CFCA a enfatiza cu un famia/mayor di criansa ta esun cu ta brinda, cuido, tempo, amor y proteccion na e muchanan cu pa un motivo of otro no por haya esaki na nan cas. Cuido di crianza por ta pa un temporada cortico of largo. Ta busca famianan cu por yuda muchanan entre 0 y 18 aña di edad, pero tambe famianan/ personanan cu por yuda muchanan cu algún hándicap físico of mental. E campaña nobo aki tin como obhetivo concientiza e comunidad

riba e necesidad grandi pa tin famianan di crianza disponible. E necesidad ta keda pa haya mas famia-of personanan cu portuma e responsabilidad aki. E campaña ta encera un TV spot di 30 seconde, ads den corant, un microsite (www.famiacriansa.org) y un facebook ad atraves di cual lo por haya acceso tambe na e microsite). E campaña aki di concientizacion lo dura un temporada di tres luna y despues lo bay over na un di dos etapa. Esnan interesa pa bira famia/mayor di crianza por yama 582-0088 of manda email na cfca@setarnet.aw.



Mester di Placa?

Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor

• Mas balor pa bo articulo - 110% GARANTIA

• Mihor prijs riba bo oro - 110% GARANTIA

• Sucursalnan unico y mas comfortabel

• Sigur y responsabel

• Placa den 10 min

• Mihor Servicio



Sin confucion La Estrella bo solucion!
Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor!

No lubida nos ORARIO na Playa:
Dialuna pa Diasabra – 7:30am – 8:00pm
Diadomingo 10:00am – 2:00pm

10 aña di experiencia

Noord
Tel: 586-2843

Dakota
Tel: 583-4318

S. Nicolas
Tel: 584-8067

Playa
Tel: 582-2364

Dialuna pa Diasabra: 7:30 am te cu 8:00 pm
Diadomingo 10:00 am te cu 2:00 pm

La-Estrella

Dialuna pa Diasabra: 8:00 am te cu 6:00 pm

DEURWAARDER NA ELMAR PA PAGA UN SUMA DI CASI UN MIYON FLORIN DENTRO DI DOS DIA

STA. CRUZ -- Abogado Duijneveld pa manda deurwaarder ayera na Elmar pa ordena Elmar paga den locual cu nan a wordo condena. Segun informe cu nos redaccion a haya gerencia di Elmar ta man na cabez, pasobra nan no sa kico pa haci. E tan prestigioso compania Elmar no tin e suma aki

pa por paga esaki. En caso cu nan paga esey lo significa cu nan lo bay den corra di biaha. No lubida cu Elmar a caba di fia 30 miyon florin. Na unda 20 miyon a bay pa refinanciamiento di e debe, un suma di 6 miyon lo a bay pa Utilities Aruba N.V. como dividendo y e resto segun informe pa

entre otro consultancy pa e miyonario Patrick Paskel (TERA GROUP) y entre otro abogado Delo Gomez, partner di Andin Bikker na GOBIK Law, cu strañamente ta hayando un cantidad di trabao di gobierno y siman pasa hasta ta defendiendo politico nan di AVP den persona di Melvin Tromp. Bo ta puntra bo mes cu si ta pesey Andin Bikker ta asina life cu



AVP? En todo caso ta un berguenza cu Elmar ta yega den un situacion asina penoso. Bo ta

puntra bo mes ta dicon e cos aki a yega asina leu. Kende ta conseha nan?

FREE for ALL!



"With Digicel's amazing Free for All campaign I never miss a thing! FREE talk time always keeps me up to date with breaking news from my reporters abroad!"



Yentl Lieuw
15 on 15 News Anchor



Call 5 minutes to any Digicel number in Colombia, Venezuela, Dominican Republic, Peru, The Netherlands and USA and talk the next 5 minutes free.

digicelaruba.com |

Digicel
The Bigger, Better Network.

Offer is valid for Digicel prepaid. Free minutes are valid after the 5th minute to fixed line and mobile numbers to the above mentioned destination in the same call. Terms and conditions apply.

Diadomingo 13 May 2012

Open from 11.00 a.m to 10.00 p.m



Happy Mothers Day Menu

Appetizers:

Seafood Chowder
Escargot
Shrimp Cocktail
Seafood Tempura
Crab Salad

Afl. 60

BBO+15% Service Charge

Mothers Day Dessert

Served with coffee or Tea.
Children Menu available for \$10

Entrees:

Breaded Grouper
with Garlic Shrimp on top
Shrimp Delight - (choose one)
Garlic, Pernod, Madame Janette
or Provencale with Rice & Vegetables
Twin Tournedos
Beef Tenderloin with Mushrooms,
Vegetables & Stuffed Baked Potato
Ribe Eye Steak
Sauteed Mushrooms,
Stuffed Baked Potato & Vegetables
Land & Sea
Steak, Chicken & Shrimps served
with Vegetables & Rice
Breaded Chicken Breast
With Cheese sauce, served with
Rice & Vegetables
Chicken Parmesan
on a bed of Linguini Pasta



The Buccaneer Restaurant

Open daily Monday through Saturday
from: 5:30 pm till 10 pm
For reservations please call:
586-6172 or Cell: 593-0027

Haci Mama un HOTSPOT!

STA. CRUZ – Nos tur kier ofrece nos Mama lo mihor y lo mihor pa dia di mama. Pesey en conexion cu esaki MIO ta ofrece e Mama moderno cu ta uno cu tin dominio di cyber espacio cu ta surf pa wak articulonan di beyeza y hogar, cu ta Skype cu su yiunan studiando den exterior y ta lesa su bukinan digital. Pesey mas cu nunca MIO tin e miho regalonan pa Dia di Mama, no solamente den hardware manera laptops, tablets y te hasta e popular Kindle, pero tambe door regala e conexion di wireless internet mas confiabel. Tin un variedad grandi di laptop marca Dell, Toshiba, Lenovo y Asus . Tur e modelonan tin prijs special di promocion, pero si bo ta un cliente di MIO caba, e ta baha mas ainda. Banda di esaki tin diferente tablets manera Coby, Lenovo, full e coleccion di Samung Galaxy y sin laga afo e iPad3 den varios capacidad. Bishita MIO na Cayena Mall y laga nos personal amabel yuda bo scoge esun perfecto pa Mama. Banda di esaki MIO ta duna su Mifi completamente GRATIS! Mifi ta un aparato grandura di un debit card unda cu bo conecta 5 persona riba dje unda cu ta ki ora cu ta. E

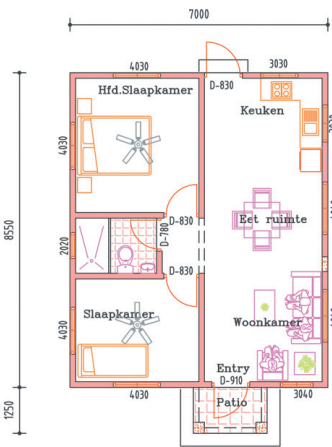
Mifi tabata costa Afl.68,- pero manera menciona awor e ta completamente gratis solamente mester paga Afl.49,-pa activa e MiFi y bo pakete di Data (4GB – Afl.69,-/8GB – Afl.99,-/15GB – Afl.145,-) anto cla bo ta. Anto mihor ainda sin tin mester di mara bo mes na un contract, sin tin limite di uso, sin tarifa scondi, sin costo adicional. Ban haci Mama tambe un hotspot pa dia di mama y lage tambe comparti su señal di internet di MiFi cu cuater otro persona ki ora cu e kier. Dijis cendiendo e

MiFi y dunando e codigo, amiganan, nietonan tambe por conecta riba e señal di MIO. Pasa awe mes na un di e tiendanan di MIO na Cayena Mall, Dragon Store San Nicolaas of na Arucell, Tanki Lendeert. Tambe por yama 583-0077 pa mas informacion. Subi www.mioaruba.com of e pagina di MIO Aruba na Facebook pa keda altanto di tur promocion y actividad di MIO. MIO ta desea tur Mama di Aruba di antemano un feliz Dia di Mama.



GANA UN CAS CU SV ESTRELLA

Situa na Pavilla Country Club



PLATTEGROND



VOORGEVEL

Principal: _____ Project: _____
Scale: 1:100 Date: _____ Sheet nr.: _____

Sorteo ta hunga dia 1 di September 2012

NEW

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

TRIPLE

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

DOUBLE

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's
HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

Charla di "True Love Waits/ Amor Berdadero" na Sta. Cruz

STA. CRUZ - Diabierna 11 di Mei pa 8.00 p.m. na misa di Sta.Cruz tin un charla pa hoben tocante Amor Berdadero y Dios su plan pa relacion sexual. Despues di e charla ta parti armband cu e mensahe "True Love Waits". Pa luna di Februari a cuminsa duna charlanan tocante e topico "Amor Berdadero".

A cuminsa duna e charla na alumnonan di HAVO4/VWO4 di Colegio Arubano, edad 15-16 aña, hobennan di diferente Parokia, scouts. E hobennan ta masha entusiasmo cu e charlanan y nan ta gusta e armband masha hopi. Ta waak hende di tur edad cu e armband bisti. E charla ta consisti di un splicacion di e topico amor berdadero y un pelicula cu ta mostra e testimonio personal di un pareha. Meta di e charlanan: Splica e hobennan e importancia di pureza. Mensahe: Si pureza ta wordo presenta cu mensahenan manera "Djis bisa no", "True love waits," "Abstene", un splicacion mas amplio sigur ta necesario. Sino por crea e impresion cu pureza ta solamente algo pa pone

restriccionnan, pa evita malezanan cu ta wordo transmiti sexualmente y pa preveni embarazo. Nos tur ta consciente cu tin abundancia di informacion tocante "libertad sexual" riba television, radio, internet, etc. Nos ta biba den un temporada di uso y produccion. Un temporada di "obheto" y no di "persona". Un temporada den locual hende ta wordo usa riba mesun manera cu obhetonan ta wordo usa. Den e contexto aki hende muher por bira un obheto pa hende homber y muchanan un obstaculo pa nan mayornan. Sociedad ta sali fo'i punto di bista cu e ta practicamente imposibel pa parehanan moderno abstene di relacion sexual. Un pareha enamora lo no por resisti e tentacion. Pero al contrario si un pareha enamora tin un motibo valido, sigur e ta posibel pa nan abstene di relacion sexual. E motibo ta amor berdadero "True Love". P'esey ta necesario pa e hobennan comprende e relacion entre amor berdadero, libertad completo y pureza.



Copa Noord 2012

baa auspicio di ASB • 3 di Mei - 3 di Juni



Copa Noord 2012

Dedica na 2 baluarte:
Eli Pers y Fico Albertsz

Lugar: Kudawecha Ballpark

Orario: 7:00pm

Musica: Tsunami, Delicious, Steel Band The New Generation

DJ: Alvin

Bar y Cushina lo ta bon surti!

Entrada pa final di 1 pa 3 di Juni ta Afl.5.00



- > Meditacion
- > Informacion
- > Reflexion
- > Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30

4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6

Fundacion Faro di Lus - Centro Holistico Splendor

5878581 - 5629617

DIADOMINGO 27 DI MEI 2012

ALL DISTANCE RUNNERS ARUBA TA ORGANIZA SU 5K FUNRUN & WALK NA SAVANETA

STA.CRUZ--All Distance Runners Aruba (A.D.R.A.) ta organisa un 5K FunRun & Walk cual lo tuma lugar den bario di Savaneta.

Esaki lo cuminsa na altura di piscina olimpico bai direcion pazuid, pasa dilanti Zeerover, bai direcion Santo Largo y na altura di Isla di Oro regresa riba mesun ruta bek pa piscina olimpico na Savaneta.

Cu e actividad aki A.D.R.A. kier stimula e pueblo di Aruba y vooral e hoben nan pa ta activo y hasi mas movecion. E distancia di 5 kilometer ta uno net bon unda henter e famia por participa activamente. Tambe pa esnan cu ta practica e deporte di core y cana kaba, esaki ta un bon oportunidad pa drecha nan tempo y prepara pa cualkier reto cu nan tin pendiente.

E funrun & walk aki ta costa Afl. 5,= pa persona y ticketnan ta na benta kaba serka tur miembro nan di A.D.R.A.. Riba dia di e actividad tambe ta possible pa inscripi.

Miembro nan di A.D.R.A. ta presente tur diamars

y diahuebs entre 5.30 pa 7:00 PM na stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Por bishita A.D.R.A. su pagina riba facebook, <https://www.facebook.com/vents/396108873753942/>, unda por hanja mas informacion di e actividad aki.

Pa cualkier informacion por por tuma contacto na telefoon 562-7816.



AVCES N.V.

TA BUSCA PIPEFITER
PA DRENTA SERVICIO
DI INMEDIATO
SEA ASINA AMABLE DI TUMA CONTACT
CU NOS NA
5871381 OF PASA NA NOS
OFICINA NA PONTONPROME CU YAMA
MESTER PASA REGISTRA NA DPL SEROE
BLANCO 4
CU BO CEDULA OF PAPEL DI CENSO
DI AFLS.5,--DI RIGISTRO CIVIL.

BALLET FOLKLORICO

TA BUSCA
3 BAILARINA
PA UN CITA JAMA 737-7771
ENTRE 9AM -11AM PUNTRA PA
WILMAN
PROME CU YAMA MESTER PASA
REGISTRA NA DPL SEROE BLANCO
4
CU BO CEDULA OF PAPEL DI CENSO
DI AFLS.5,--DI RIGISTRO CIVIL.



WegananNacional 60 +
Jani Brokke Memorial
11Mei ? 20 Mei 2012

| Date/Time | Event | Other information |
|-------------------|--|--|
| Diasabra Mei 12 | Biljard 4.00 pm | Macuarima Pool Center |
| Diamars Mei 15 | Tennis 7:00 pm Biljard 8:00 pm | Eagle Tennis Club Macuarima Pool Center |
| Diaranzon Mei 16 | Tennis 7:00 pm | Eagle Tennis Club |
| Diahuebs Mei 17 | Tennis 7:00 pm Biljard 8:00 pm Atlethiek 5:00 pm Volleyball 8:00 pm Domino 5:00 pm | Eagle Tennis Club MacuarimaPoolCenter Guillermo Trinidad Stadion Veld Simeon Antonio Eagle Tennis Club |
| Diavema Mei 18 | Tennis 7:00 pm Bowling 8:00 pm | Eagle Tennis Club Eagle Bowling |
| Diasabara Mei 19 | Entregamento di Premio cu Happy Band 7:00PM | Eagle Tennis Club |
| Diadomingo Mei 20 | Softball 10:00 am | Sabana Grandi |



Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba tin su propio identidad

“Gang di Arte Aruba” ta un proyecto hubenil cu a ser inspira y crea na Aruba, segun e proyecto Hulandes ‘KunstBende’

STA. CRUZ -- Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta produci e proyecto ‘Gang di Arte Aruba’ cu e meta, pa duna e hobennan oportunidad pa profila su mesun talento artistico riba un escenario cu condicionnan tecnico profesional. Ehecucion y coordinacion di proyecto ta den man di Seccion di Implementacion di DCA. Na nos hermana isla Corsou e mesun competencia aki ta ser realiza bao di e nomber ‘Luna Yen’, na unda tur hoben lo presenta cada luna cu diferente proposicion creativo den diferente disciplina artistico. Tanto na Bonaire como na Sint Maarten tambe dicho competencia ta ser realiza den un forma completamente diferente na unda e ganadornan di e competencia ta haya oportunidad di intercambia nan obra cu ganadonan di otro pais den Caribe den un programa organiza pa

‘KunstBende’ Hulanda. Cada aña e proyectonan aki ta draai riba un tema specifico na unda e hobennan ta traha nan obra artistico cu mester ta propio y original. E tema di e aña aki ta “STRAÑO”. Departamento di Cultura Aruba, Seccion Implementacion ta spera cu e hobennan por duna bida na esaki den un forma creativo y artistico. Pa di e manera ey amantenan di arte por mira e cualidadnan di e tema ser refleha den e obra artistico crea pa hobennan, interpretando arte for di e palabra aki. Ta remarcabel si, cu aunke e cuater proyectonan aki ta cana den e mesun linea di pensamiento y meta, cada un di nan tin su propio identidad. Pa loke ta trata nos isla Aruba, e competencia ‘Gang di Arte’ a cosecha atencion y a stimula participacion di hobennan for di aña 2007 caba na unda nan a sa di haci uso di e espacio y transforme den algo grandi. Ta p’esey

Seccion Implementacion di DCA ta curasha tur hoben cu ta interesa pa forma parti di un manera activo y protagonista den e magno evento aki pa inscribi den e competencia ‘Gang di Arte Aruba’ no mas tarda cu diabierna 31 di Mei 2012. E prome reunion general cu mayornan di e participante lo tuma lugar riba dia 8 di Juni proximo na Departamento di Cultura Aruba, J.E. Irausquinplein nr. 2-A, banda di misa San Francisco di Playa. Bo ta interesa den participa? Bo kier inscribi den proyecto aki? Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Jhon Freddy Montoya, Lider di Proyecto Seccion Implementacion di DCA y coordinado general di e Competencia Hubenil

‘Gang di Arte Aruba’ na number di celular 565-6903 of pidi bo formulario di inscripcion via e-mail adres: teatroaruba@hotmail.com Busca bo formulario na e helpdesk di DCA cerca sra. Regina Maduro. Bishita e facebook: Gang di Arte Aruba of myspace: Gangdiarte.aruba. Hobennan boso ta

exito di e proyecto aki. Bira miembro di ‘Gang di Arte Aruba’ y bin demostra cu pasion boso talento y creatividad. Boso creacion artistico ta master entre nos hubentud di Aruba. Departamento di Cultura Aruba ta conta cu boso participacion!



TA BUSKA

1 Goudsmith

PA UN CITA JAMA 563-7303

ENTRE 9AM -11AM PUNTRA PA Ricarodo Martinus

PROME CU YAMA MESTER PASA REGISTRA NA DPL SEROE BLANCO 4

CU BO CEDULA OF PAPEL DI CENSO

DI AFLS.5,--DI RIGISTRO CIVIL.



Awe ta cumpli aña

sra. Glenda Oduber - Croes,

esposa di nos ex-premier Nelson Oduber

Un pabien ta bin di Nel, yiunan y demas famia

Tambe di Solo di Pueblo, Canal 22 y Top fm

Hopi salud y bendicion !

Disfruta di e dia special awe!

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupiaal | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| | |
|---------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

Agencia Funeral:

| | |
|----------------|----------|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

Fundacion:

| | |
|------------------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

a Gift FOR THE BEST MOTHER

World's Best Mom

A completely pampering spa experience that will make her feel special all over.

Vitanovus Swedish Massage
Vitanovus Facial
Manicure & Pedicure

Awg 250

Mother's day escape

A relaxing yet invigorating spa package designed to refresh & renew her.

Back, Neck, Head & Shoulder Massage
VitaNovus Facial
Manicure & Pedicure

Awg 200

Vita Novus Spa

Spa & Salon located at Riu Palace
Ph 5868299 or ext 8015
www.vitanovusspa.com

| Sorteo di dia : 11 di Mei | | | | | |
|----------------------------------|--------|----------------|---------|-----------|-------|
| Santo Domingo | Diario | Curaçao | Super 4 | Lot / Cat | Big 4 |
| | 2926 | 5868 | 9722 | 2865 | 4185 |
| | 4388 | 5685 | | 1998 | |
| | 0064 | 4783 | | 1473 | |
| Lotto | | 09-29-23-30-25 | | | |
| Mini Mega | | | | | |
| Mega Ball | | | | | |
| Zodiac | | 4516 CANCER | | | |



CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

Warehouse situa na

Sta. Cruz 280 m2

@ Afl. 25.00 p/m2.

Contact: ECRO

739-0101

FOR RENT

Beautiful apartment located in Westpunt 13-K, appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill. Yama Ecro na **739-0101**

TA BUSCA

Apartamento den Sta. Cruz of vecindario na prijs di maximo 600 florin pa luna Por yama na **739-0101**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi. 622m2
Call: **730-7000**

TA BENDE

1 CAMA DI 2 PISO Ariba Y ABAO

ARIBA PA 1 PERSONA
ABAO PA 2 PERSONA

ABO TA BIRA SOFA
TAMBE E TA COLOR
BRUIN SCUR

PRIJS 1.500 (DISCUTIBEL)

PA INFO DIASABRA-DIAMARS ANYTIME

DIARAZON-DIABIerna
DESPUES DI 2'OR PM

TEL : 585-3204 – 563-8914.

TA BENDE

TA BENDE PUPPIES
FILA BRASILERA
FULL BREED 2
LUNA BIEU VACUNA
COMPLETO PRIJS
AFL 900 FLS

INTERESADONAN
POR YAMA TEL 739-9990 OF 690-0955

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamer, baño, cushina y sala.
Tereno propio situa den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA FURA

ORANGE MATRAS
FABRIEK TA FURA
MATRAS Y BOX, SET DI
SALA, TV CHAIR. NOS
TA TRAHA MATRAS Y
BOX NOBO DEN TUR
MIDI. PA MAS INFO
YAMA TEL: 588-7468
- 569-8053. ADRES:
OLIJFISTRAAT 23-D,
DAKOTA

TA HUUR

UN SEMI-APT.
(STUDIO) SITUA NA
POS CHIKITO, BANDA
DI LAMA PA UN
PERSONA AFLS.500
--P/M DEPOSIT
AFLS.300,--. PA MAS
INFO 563-8494.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI
AFOR
TA CORTA TUR TIPO
DI MATA Y YERBE.
TA DUNA TUR TIPO
DI MATA Y YERBA.
TA DUNA TUR TIPO
DI MANTENCION Y
RENOVACION DI CAS
OF NEGOSHI TA VERF.
TA DRECHA DAK Y
NOS TA HACI TRABAO
DI HANDY MAN
TAMBE. YAMA NOS
LIBREMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

TA BUSCA

Un vaporator pa
Toyota Prado 2004.

Call 738-0101

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Den e prome tanda di 11-12'or: E gran parlamentario especialista ariba tereno estatal: **Mr. Ady Thijsen** cu lo trata e topico di Hulanda vs Aruba. Aruba directamente pa UPG y ayo nos Status Aparte.

Den di dos tanda di 12 -1'or nos lo haya den estudio di Top Fm 95 e gran Norteño di pura sepa,

Mr. Carl Giel cu un topico importante pa e pueblo di Noord. Ki beneficio Noord a haya cu e progreso di nos turismo? E pueblo di Noord a beneficia di e desaroyo aki? Mr. Carl Giel lo bay den extenso ariba e desaroyo aki. Wanta duro den bo stoel y haya sa con gobierno di Aruba ta tratando e pueblo di Noord. Corda ariba Havo- school pa Noord. Noord a bay dilanti?

Careda di Ciclismo e weekend venidero

STA. CRUZ -- Diasabra 10 di Mei y diadomingo 11 di Mei, Aruba Wieler Bond lo ta organizando otro weekend di careda di ciclismo di ruta. Diasabra lo tin un Time Trial riba Sasaki mientras cu diadomingo lo tin e careda di ruta den Malmok. Diasabra 12 di mei – Time Trial

Riba e dia aki lo tin careda tanto pa e categorianan mayor (15 aña bai ariba) y pa e categorianan menor lo tin pa e muchanan di

12 pa 14 aña. E evento lo start pa 9:00 am na na e comienzo di e retonde banda di Tropicana Resort, mientras cu check-in y control di bais lo tuma lugar cuminsando for di 8:15 am. Cada coredo lo sali cu 1 minuut di diferencia, y e coredo cu logra core full e distancia den menos tempo ta bira e ganador.

Automobilistanan porfavor tene cuenta cu lo sera un banda di Sasaki for di 8:00 AM te cu 11:00 AM

pa asina e careda aki por tuma lugar. Nos ta pidi boso cooperacion pa respeta e baricadanan cu lo wordo poni pa protega nos ciclistanan riba e ruta.

Diadomingo 13 di mei – Careda di Ruta

Riba diadomingo lo tene e careda di ruta riba e circuito di Malmok, cual ta start na altura di Fishermen's Hut, via L.G. Smith Blvd, pasa dilanti Tierra del Sol, sigui e caminda te na Rooi

Santo, bira na man drechi via Bakval y sali bek na altura di Fishermen's Hut, pa un circuito di ong 6 km. Pa diadomingo lo tin careda pa tur categoria mayor, pues di 15 aña bay ariba y tur careda di categoria menor, cuminsando di 8 aña bay ariba. Nos ta pidi tur automobilista, en especial e busnan cu ta core riba e ruta aki pa tene cuenta cu nos ciclistanan r i b a

caminda kende lo ta den competencia diadomingo awor.

Lo tin un grupo di coredornan di Corsow cu tambe ta bin competi, y esaki semper ta haci e careda mas interesante y mas cu claro, mas competitivo.

Aruba Wieler Bond ta invita tur fanatico di ciclismo pa bin apoya boso coredornan

favorito y asina duna nan e sosten cu nan merece.

Si bo ta desea mas informacion di e evento aki, por manda un e-mail na arubawielerbond@gmail.com, bishita nos website www.arubacycling.net of nos Facebook page Aruba Wieler Bond, y tambe por yama na 6-900-400.

Comision di damas
"FORZA FEMENINO GRACE"

Adres: Cede G.F. "Betico" Croes, Santa Cruz 74-D, Aruba

TA ORGANISA UN GRANDIOSO

Cake Sale

PA

DIA DI MAMA

FECHA : DIASABRA, 12 DI MEI 2012
LUGAR : CEDE DI MEP NA STA. CRUZ
ORARIO : 10:00 A.M. — 2:00 P.M.

Nos ta bay tin diferente bolo, cos dushi
Y
Tambe regalo pa e mamanan





OROCASH®

COMPRA Y VENTA

Pa cada 100Fls bo paga 0.50 cent

HABRI TUR DIA DI SIMAN
8:00 AM a 10:00 PM

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!

Bin cerca nos!
Nos tin e mihor price pa cumpra bo **ORO**.
Tambe por pidi informacion cu servicio di **PIN Blackberry: 27953FF2**



Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba

Telf: 582.49.89

FRIDAY JUNE 22
juanes
LIVE!




marc anthony
SATURDAY JUNE 23 *Live!*

LIMITED TIME!
BUY
MULTIPLE NIGHTS
AND GET
CHUCKIE
DIRTY DUTCH
FREE!

aiff
HARBOR
ARENA

aruba
INTERNATIONAL
FILMFESTIVAL



CHUCKIE
DIRTY DUTCH
SUNDAY JUNE 24



RAYMANN
Live!
MONDAY JUNE 25
TUESDAY JUNE 26
CAS DI CULTURA

JUNE 22-28, 2012
www.aiff.aw
+297 735 0840

ARUBA
Festival Internacional
Reina Beatrix

TICKETS
ON SALE
NOW!

Aruba International Film Festival, June 22-28, 2012
AIFF presents the concert series with:

Juanes June 22, AIFF Harbor Arena
Marc Anthony June 23, AIFF Harbor Arena
Chuckie Dirty Dutch June 24, AIFF Harbor Arena
Raymann June 25 & 26, at Cas di Cultura

Limited time! Buy multiple nights and
get Chuckie June 24, FREE!

TICKETS
AVAILABLE AT

CAS DI CULTURA
ORANJESTAD
+297 5821010
aiff@arubafilm.com

SUPERMARKET
WINTER GARDEN
SAVANETA
+297 5847707

fun miles
fun within your reach!

ALSO AVAILABLE AT
www.aiff.aw

CD's & MORE
STA CRUZ
+297 5887230

EL GALLO ROJO
SAN NICOLAS
+297 5849090

HAPPY MONKEY
aiff INFO POINT
PASEO HERENCIA
PALM BEACH
+297 7437920



Happy B-day

Awe 11 di Mei ta cumpli
su 6 añitos,

papi su **Big Boy,**
Qyzjon

Hooooopi pabien ta bin di
parti su Mama, welanan,
omonan, tante Jazmin
na Hulanda primonan y
prima, pero hooopi braza
y sunchi ta bin di parti su
rumannan Claryleen y
Kdince, y tambe di parti
Ella y Papi cu ta stimabo
mashaaa hooopi mes. Cu
Dios bendicionabo papi!

KOK
OPTICA
high fashion eyewear

The perfect gift for Mom!

Happy Mother's Day!

Wilhelminastraat 11
Mainstreet
Paseo Herencia
LG Smith BLVD
Queen Beatrix Airport

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

ESTUDIO DI ALFRED WEGENER INSTITUTE NA ALEMANIA TA INDICA.....NEW ANTARTIC ICE SHELF THREATENED BY WARMING...!"

"Hellmer and his team predict the melting of the Filchner-Ronne shelf could add up to 4.4 mm per year to rising global sea levels. According to the latest estimates based on remote sensing data, global sea levels rose 1.5 mm a year between 2003 and 2010 due to melting glaciers and ice shelves, the scientist say. This is on top of an estimated 1.7 mm annual rise due to the expansion of the oceans as the water warms."



STA. CRUZ -- Manera cu partido PPA a yega di expresa na algun ocasion... den mundo tin varios estudio den curso di e ultimo añanan cu ta indica cu e awa di lama lo bay subi den un ritmo mucho mas cu local ta acostumbra asina yama 'rising sea levels'. Esaki a causa cu varios estudio bao guia y coordinacion di Naciones Unidas y otro Institucionan profesional a tuma lugar encunto e pregunta: Kico e impacto di esaki lo por ta pa varios pais y isla rond mundo, especialmente den pacifico pero tambe den mar Caribe? Partido PPA a re- publica varios di e articulan aki pa concientiza nos Gobierno, nos parlamento y nos sociedad Arubano di e peliger eminente den futuro.... si acaso e estudionan aki resulta di ta berdad. Mester bisa cu den mundo Internacional tambe e wordo presenta

estudionan unda ta contradeci e resultado negativo di varios estudio internacional. 9 di Mei 2012 a wordo re-publica un articulo cu a wordo primariamente publica den NATURE.. den Chigago Tribune y tambe den South Florida Sun-Sentinel cual ta bao di e titulo: "NEW ANTARTIC ICE SHELF THREATENED BY WARMING". PPA ta cita for di e articulo menciona: " London (Reuters) Scientists are predicting the disappearance of another vast ice shelf in Antarctica by the end of the century that will accelerate rising sea levels" .. Cientificonan ta pronostica e desaparicion di otro plania di ijs den Antartica pa fin di siglo cual lo acelera e hizamento di nivel di lama.

PPA ta cita for di e articulo aki:" The Filchner-Ronne Ice Shelf Fringing the Weddell Sea on the eastern side of Antartctica has so far not seen ice loss form glabal warming and much of the observatrion of melting has focused on the western se of the continent around the Amundsen Sea. But new research from the

Alfred Wegener Institute for Polar and Marine Research in Germany say the 450.000-sq-km ice shelf is under threat". According to our calculations, this protective barrier will disintegrate by the end of this century, said Dr. Harmut Hellmer, lead author of the study, published in the Journal Nature this week. "

E estudio aki a wordo financia pa Union Europeo asina yama "Ice2sea program".

Nos ta sigui cita for di e articulo encuestion: Professor David Vaugh of the Britisch Antartic Survey, who heads the Ice2sea program, told Reuters the Altrd Wegener Institute's findings add to evidence that warming oceans are having the greatest impact on the ice sheets, as opposed to atmospheric changes or the legacy of some long-term change decades or even hundreds of years ago. What people need to know with a sense of urgency is what is going to happen to sea levels over next few decades, said Vaughan.

"IN THOSE TERMS, THESE RESULTS ARE VERY BIG NEWS

INDEED".

Pues aki Profesor David Vaught ta acentua cu e resultadonan di e Alfred Wegener Institute como ainda mas evidencia cu warming oceans tin un impacto grandi riba e planianan di ijs... etc. Partido PPA ta sigui cu nos intencion di stimula un discusion aki na Aruba encunto e eventual peligernan cu aumento di nivel di lama lo por tin pa Aruba den futuro. Te na e momento aki Gobierno di Aruba, Parlamento di Aruba y tambe nos sociedad Arubano a keda relativamente ketu riba e topico aki. Den otro sociedadnan di islanan vecino di Aruba den Caribe, estudionan a tuma lugar entre expertonan local conhunto cu U n i v e r s i d a d n a n (University of Oford) for di cual a sali un estudio bastante profundo cu ta senala cu Caribe lo bai perde un 300 hotel, un 30 aeropuerto y haf mientras cu camindanan banda di costa lo bai bao di awa.....! E intencion di PPA ta pa stimula discusion riba e topico aki den nos sociedad. Lanta nos gobierno y parlamento for di sono riba e topico

aki..... y stimula pa Aruba pidi oficialmente na Hulanda pa larga haci un estudio riba e materia aki. Manera ta conoci..... Hulanda ta un pais cu ta biba pa un gran parti bao di e nivel di lama basa riba un structura asina yama "deltawerken" y como tal Hulanda ta reconoci rond mundo pa por haci e estudionan aki. Y hustamente cu e vista di asina yama 'rising sea levels' Hulanda a worde involvi pa varios pais rond mundo como 'consultant' riba e tereno aki. Hustamente como pais madre PPA ta sinti cu Hulanda tin un deber pa ora Gobierno/ parlamento haci un peticion official cu nan lo duna e cooperacion y larga haci un estudio profundo riba e materia aki. Basa riba un estudio asina... pais Aruba por dicide kico ta su proximo pasonan. Manera cientificonan a bisa..... "e forma mas caro pa actua...ta door di haci nada....!" E lucha di PPA pa concientiza pueblo, gobierno y parlamento y inicia cu un proceso di discusion lo continua....!

NOTICIANAN INTERNACIONAL

No tin sobreviviente den accidente di avion na Indonesia

Jakarta – No tin sobreviviente de e accidente di avion na Indonesia, segun e servicio di rescate a informa. E equipo di rescate a yega na e ruina diahuebs den madrugada, despues cu e forza aereo di Indonesia a señala for di den un helicopter e restonan di e avion di pasahero Ruso. E restonan di e avion tabata riba un klif di e volcan Mount Salak cerca di e ciudad Bogor na un distancia di mas o menos 1650 meter di altura. E avion a desaparece diarazon for di riba e radar den parti sur di e capital di Indonesia,

Jakarta, despues cu el a descende rapidamente for di su altura. Abordo tabatin segun e ultimo estimacion 45 persona, entre cual 8 top tripulante Ruso, segun CNN. Equipo di rescate lo cuminsa dera e curpanan mortal diabierna, segun un vocero a bisa e planta di television Americano. Kico exactamente a sosode, no ta cla ainda. E buskeda di oranan largo cu helicopter a ser dificulta diahuebs madrugada dor di un neblina fuerte den e aerea montañoso. E avion ta un tipo Sukjoi Superjet-100, un di e avionnan Ruso di



mas moderno. E ministerio di Transporte a informa cu e pasaheronan tabata comerciantenan di Indonesia y trahadornan na e embahada Ruso. Segun oficina di prensa AFP tambe tabatin abordo un Americano y un Frances.

Naufrago Brasileño ta filtra petroli den Antartica

Amsterdam – Un barco brasileño cu a hundi luna pasa den e Antartica ta perdiendo petroli. Debi na ijs siguramente lo ta imposibel pa contene e contaminacion te den e parti sur di e invierno di polo den luna di october. E barco “Endless Sea” a bolter luna pasa den awanand di 12 meter di profundidad, no mucho leu for di unda Chile

y Brazil tin nan basenan militar. E tripulacion por a salba nan mes, pero debi na e mal tempo e buseadornan por a inspecciona e daño te cu diarazon ultimo. E barco tabatin mas o menos 8 mil liter di petroleo abordo, pero Veronica Vallejos di e Instituto Antarrico di Chile no por a divulga cuanto di esaki por a filtra den lama.



Joran v/der Sloot ta ser persigui pa asesinato di Natalee Holloway

Washington – Estados Unidos kier persigui Joran van der Sloot pa asesinato, Michael Griffith a relata na Huffington Post. Griffith ta un colaborador destaca di e “International Legal Defense Court” (Corte Internacional di Defensa Legal), un organizacion cu ta asesoria ciudadanonan den cautiverio den exterior. Estados Unidos a haci e peticion na Peru pa extradita Joran van der Sloot den cuadro di e presunto extorsion di mama di Natalee Holloway. Griffith a señala cu en realidad e husticia

Americano no tin tempo pa investiga casonan di e indole aki. Husticia, lo ta desea pa enjuicia Joran van der Sloot una bes cu e ta den America, pa e asesinato di Natalee Holloway, kende a desaparece durante 2005 na Aruba. Joran van der Sloot ta sinta su castigo di prison na Peru di 28 aña pa e asesianto di Stephany Flores di 21 aña di edad na 2010. E proceso tocante extorsion den Estados Unidos ta planea pa 2015. Den caso si e ser haya culpabel pa esaki e lo wordo condena na 25 aña di prison.

Salida di Hulanda for di Union Europeo no lo sosode di un dia pa otro

Amsterdam – E partido politico PVV ta desea pa Hulanda sali for di den Union Europeo, pero esaki segun Barry Madlener lo so sosode di un dia pa otro. E votadornan lo compronde cu ta trata di un solucion a largo plazo, e parlamentario Europeo a bisa. E ta rekeri negosacionnan cu Bruselas. Esaki no ta ser resolve mañan, asina el a bisa Nu.nl. Madlener ta representa PVV den e Parlamento Europeo. E lider di PVV Geert Wilders a bisa siman pasa cu e ta desea pa Hulanda sali for di den Union Europeo. Europa y e euro ta proyectonan fracasa. Ta tempo

pa Hulanda sali for di den Union Europeo. E crisis di deuda ta leu di termina, ainda nos mester obtene e punto clave di esaki, segun Madlener. Pa e partido politico Madlener “menos Europa” lo ta e desplegue pa e proximo eleccionnan parlamentario di Tweede Kamer. Segun Madlener ta trata sin emabrgo di un plan a largo plazo den caso si Hulanda kier sali for di den Union Europeo. Nos mester splica e votadornan cue saki lo no sosode durante nochi, sino cu primeramente hopi cos mester wordo aregla. E florin mester wordo reintroduci y pa esey nos mester di un mayoria

den Tweede Kaner. Segun Madlener e negosacionnan pa e salida di Hulanda for di den Union Europeo lo dura maximalmente dos aña. Lo mi no bisa cu esaki ta facil. E no ta algo cu nos por logra cu 15 of 20 asiento den Parlamento di Tweede Kamer. Sin embargo nos por haciele algo dificl. Menos Europa sin duda lo ta e resultado di un votacion pa PVV.



Heineken Copa Noord 2012 ta continua:

Awe diabierna tin 3 wega y diasabra 5 wega, mas e regalo pa mami, Perfect Sound

STA. CRUZ -- Aruba ta continua diabierna un bon pia cu asistencia Noord. Diabierna pa Softball Bond hunto cu y diasabra riba veld di di mas di 5000 fanatico 7:00pm exactamente Royal Power y Comision Kudawecha. Despues den e promer weekend Kudawecha Indians lo Organizador ta participa cu 3 di Mei ultimo Copa ta toca turno pa e di start sali contra Super cu Copa Noord 2012 Noord a cuminsa riba dos siman di Copa plus mientras cu pa

3 di Mei - 3 di Juni 2012

Copa Noord 2012



SCHEDULE



| # | Fecha | Orario | Pool | vs | Pool | Score | Score |
|----|---------|--------|-----------------------|----|-----------------------|--------------------|-------|
| 1 | 3/5/12 | 2030 | Bad Boys | vs | Kudawecha Indians | 6 | 3 |
| 2 | 3/5/12 | 2200 | Catiri Buffalo | vs | Royal Power | 6 | 7 |
| 3 | 4/5/12 | 1900 | Montanja Braves | vs | Boegoeroei Athletics | 11 | 3 |
| 4 | 4/5/12 | 2030 | Tanki Leendert Giants | vs | Redskin Pizza Hut | 7 | 0 |
| 5 | 4/5/12 | 2200 | Seroe Janchi Rebels | vs | Gess Power | 1 | 22 |
| 6 | 5/5/12 | 1600 | Super Plus | vs | Calabas Blue Jays | 4 | 15 |
| 7 | 5/5/12 | 1730 | Catiri Buffalo | vs | Montanja Braves | 14 | 4 |
| 8 | 5/5/12 | 1900 | Kudawecha Indians | vs | Tanki Leendert Giants | 5 | 16 |
| 9 | 5/5/12 | 2030 | Royal Power | vs | Boegoeroei Athletics | 11 | 1 |
| 10 | 5/5/12 | 2200 | Bad Boys | vs | Redskin Pizza hut | 0 | 18 |
| 11 | 6/5/12 | 1100 | Boegoeroei Athletics | vs | Gess Power | 9 | 8 |
| 12 | 6/5/12 | 1230 | Tanki Leendert Giants | vs | Super Plus | 10 | 0 |
| 13 | 6/5/12 | 1400 | Montanja Braves | vs | Seroe Janchi Rebels | 12 | 2 |
| 14 | 6/5/12 | 1530 | Redskin Pizza Hut | vs | Calabas Blue jays | 6 | 9 |
| 15 | 11/5/12 | 1900 | Kudawecha Indians | vs | Super Plus | | |
| 16 | 11/5/12 | 2030 | Catiri Buffalo | vs | Seroe Janchi Rebels | | |
| 17 | 11/5/12 | 2200 | Bad Boys | vs | Calabas Blue Jays | | |
| 18 | 12/5/12 | 1600 | Royal Power | vs | Gess Power | | |
| 19 | 12/5/12 | 1730 | Kudawecha Indians | vs | Redskin Pizza Hut | | |
| 20 | 12/5/12 | 1900 | Catiri Buffalo | vs | Boegoeroei Athletics | | |
| 21 | 12/5/12 | 2030 | Tanki Leendert Giants | vs | Calabas Blue Jays | | |
| 22 | 12/5/12 | 2200 | Montanja Braves | vs | Gess Power | | |
| X1 | 20/5/12 | 1100 | Amistoso | vs | Amistoso | | |
| X2 | 20/5/12 | 1300 | Amistoso | vs | Amistoso | | |
| X3 | 20/5/12 | 1500 | All Star | vs | All Star | | |
| X4 | 25/5/12 | 1900 | Amistoso | vs | Amistoso | | |
| X5 | 25/5/12 | 2100 | Amistoso | vs | Amistoso | | |
| X6 | 25/5/12 | 1100 | Amistoso | vs | Amistoso | | |
| 23 | 26/5/12 | 1730 | Bad Boys | vs | Tanki Leendert Giants | | |
| 24 | 26/5/12 | 1900 | Royal Power | vs | Montanja Braves | | |
| 25 | 26/5/12 | 2030 | Redskin Pizza Hut | vs | Super Plus | | |
| 26 | 26/5/12 | 2200 | Boegoeroei Athletics | vs | Seroe Janchi Rebels | | |
| 27 | 27/5/12 | 1100 | Catiri Buffalo | vs | Gess Power | | |
| 28 | 27/5/12 | 1230 | Kudawecha Indians | vs | Calabas Blue Jays | | |
| 29 | 27/5/12 | 1400 | Royal Power | vs | Seroe Janchi Rebels | | |
| 30 | 27/5/12 | 1530 | Bad Boys | vs | Super Plus | | |
| 31 | 1/6/12 | 1900 | G-A1 | vs | G-B3 | | |
| 32 | 1/6/12 | 2045 | G-B1 | vs | G-A3 | | |
| 33 | 1/6/12 | 2230 | G-A2 | vs | G-B2 | | |
| X7 | 2/6/12 | 1700 | Amistoso | vs | Amistoso | | |
| 34 | 2/6/12 | 1900 | P1 | vs | P2 | | |
| 35 | 2/6/12 | 2045 | P1 | vs | P3 | | |
| 36 | 2/6/12 | 2230 | P2 | vs | P3 | | |
| 37 | 3/6/12 | 1100 | Clasificado # 1 | vs | Clasificado # 4 | Gran Finalista # 1 | |
| 38 | 3/6/12 | 1300 | Clasificado # 3 | vs | Clasificado # 2 | Gran Finalista # 2 | |
| X8 | 3/6/12 | 1500 | Amistoso | vs | Amistoso | | |
| 39 | 3/6/12 | 1700 | Gran Finalista # 1 | vs | Gran Finalista # 2 | Campeon CN 2012 | |

8:30pm Catiri Buffalo lo topa Seroe Janchi Rebels y den e ultimo wega di diabierna cual lo inicia pa 10:00pm Calabas Blue Jays ta enbusca di nan di 3 victoria momento nan topa e fuerte equipo di Bad Boys. Diasabra weganan lo cuminsa pa 4:00pm exactamente cu un tremendo partido entre Gess Power vs Royal Power. Gess Power mester un victoria pa sobrevivi mientras Royal Power no tin intension pa hala ningun paso atras. Pa 530pm e dos Kudawechanan lo dal den otro esta Kudawecha Indians vs Kudawecha Redskins Pizza Hut cual partido lo bira uno hopi interesante y emocionante. Pa 7:00pm Catiri Buffalo lo enfrenta Boegoeroei Athletics mientras cu 8:30pm un table lo bula riba Kudawecha momento cu e toronan di dam, Tanki Leendert Giants lo enfrenta Calabas Blue Jays den un wega di 'tome y dame' cual lo wordo transmiti live pa Top 95. Ultimo wega di anochi lo inicia 10:00 pm entre Montaña Braves vs Gess Power. Perfect Sound tambe lo tey pa asina celebra pa 12'or di anochi hunto cu e mamanan presente, felicitando tur mama e sernan mas queri aki na mundo riba nan dia tan especial.

En conexion cu Dia di Mama lo no tin wega riba diadomingo 13 di Mei. Pabien na tur mama di Aruba!!!!!!



Dedica na Baluartenan
Pedro "Fico" Albertsz y Julian "Eli" Pers



Mensahe Virgen di Gracia di Aruba

“Mi Yiunan, un bendición di henter Mi curazon. Amor no por caba nunca den boso curason. Den boso bida a pasa hopi milagernan y testimonionan pa asina boso por comparti cu otro, con grandi Mi Yiu Hesus Su poder ta di duna un milager, Boso mester tin amor, pas y fieldad. E tresnan aki ta nifica, cu boso mester ta Yiunan comberti, pa duna ehempel y testimonio bibo. Ta p’ese y boso mester resa mas, esaki ta pa boso mesun bon. Mamanan y tatanan, no desvia, pasobra bosonan mester ta un bon ehempel pa boso yiunan. P’ese y ta existi scuridat y claridad. E lus berdaderamente mester baha riba dia 20, 21 y 22 di December e anja aki. Tur cos ta depende di boso curason y di boso amor. Den e temponan aki no por tin mas odio riba otro. Esey ta malo pa boso salud y pa boso alma. Boso curpa mester ta jen di puresa y laga tur maldad y vengansa un banda. P’ese y mester resa cu mas esfuerzo den famia y pidi pordon di curason. Corda bai Santo Sacrificio di Misa hunto como famia y tambe bin hunto na oración, pa un dia boso por ta hunto den cielo.. Corda cu amor di un pareha mester bia di tur dos banda, no di un banda so. Mi yiunan, mi ta desea pa boso trece hopi flornan bibo y bunita otro luna na Mi aparición y tambe na Mi fiesta, cu ta dia 13 di Mei. Keda semper cu debocion y amor y cu e rayonan divino di cielo keda cu boso. Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.”

AMEN

Mensahe Hesus nos Amigo y Salvador

“Na tur Mi Yiunan, un bendición special un biaha mas riba un dia grandi di Mi yegada.

Bosonan tur a cumpli cu tur e trabaonan cu Mi a pidi na Vidente? Boso sa cu e situación ta hopi difícil y cu e ta na caminda caba? Pakico mester ta débil, sin forza y sin balentia den boso fe? Boso bida ta manera un balansa, un rato boso ta dirigi na Ami y na Mi Mama y un rato después boso ta cambia pa cosnan di mundo cu no tin balor. Hopi biaha boso no sa kico boso kier den bida y boso mes no ta mira boso erornan.

Felis ta esnan cu ta resa, cu ta pidi y cu ta yen di debocion y tambe cu un amor cu no ta caba nunca y cu ta sigui crece den e amor grandi pa Mi y pa Mi Mama. Un milager por sosode tur dia, cu un persona no por imagina, pasobra prome cu Mi morto,

Mi a haci hopi milagernan grandi caba y awor boso ta recorda Mi resurreccion, cu ta mas grandi cu dia Mi a nace.

P’ese y boso mester tin confianza y kere sin mira.

Corda di no lubida e 10 Mandamentonan, cu ta hopi importante, pasobra un dia cu boso mester muri, boso mester sa e 10 Mandamentonan for di cabez. Tambe Mi sa cu e 10 Mandamentonan ta hopi pisa, pero eyan boso ta haya un prueba pa Mi wak si boso ta cumpli. Hopi di boso ta priminti y poco ta cumpli. Hopi di boso ta papia y e no ta sali for di curazon.

Boso mester ta fiel, Mi Yiunan y boso mester resa e oraciónnan cu sentimento y cu amor y nada pura, pasobra tur cos pura ta sali malo.

Boso pensamiento mester ta positivo y no haci ningún hende dolor.

Mi Mama ta un Mama pa bosonan tur. Resa e Santo Rosario, pasobra Mi Yiunan, boso falta mas confianza den boso oración y den boso fe.

Tur cos ta depende di boso. Awor aki no ta tempo pa pleita, pero awor ta e momento pa reflexiona riba tur e casonan, cu ta bai bin hopi fuerte pa mundo. P’ese y nos mester biba prepara pa tur locual cu Mi a pidi den Mi mensahenan.

Pidi pordon di berdad, pasobra hopi di boso ta pidi pordon, pero e no ta sali di curazon y boso ta haci mas pikanan cu prome. Mi kier pa boso bini cerca Mi manera cu boso ta, simpel y humilde. Ami, boso Hesus, boso Amigo y Salvador ta cla pa juda boso. Duna otro amor y respet y nada di mas no ta bon.

Hopi señalnan lo sali diripiente for di cielo y e aña aki lo muri hopi hende. Si boso resa mas, e guera por calma. Si boso tin un bida mas bunita, e tempo por cambia. Tur cos ta depende di boso actitud, Mi Yiunan. Mi ta duna boso hopi forza, bendición y boso sa Mi Yiunan, con hopi Mi ta stima boso. Asina tambe Mi kier pa boso stima Mi único Mama y Mi ta pidi tambe pa boso tin debocion na San Hose, cu ta Mi Tata Wardador. Mi ta pidi tur Mi Yiunan, pa resa den famia boso Santo Rosario, pasobra Mi no ta weita boso resa hunto den famia. Tambe ripiti tur e mensahenan cu Mi a duna boso y lesa e Palabra di Dios, cu ta Mi mes Palabranan, cu ta duna bida. Ta bin mas temblornan y lama lo subi tera y lo bin senjalnan den cielo. Mi Yiunan, e único deseo cu Mi tin ta, pa boso cambia boso bida pa e mihor. Di boso Hesus, boso Amigo y Salvador, cu ta para banda di boso pa semper.”

AMEN

Un poesia dedica na mi amigo Mikel Theodora ESPECIAL DEDICA NA MI AMIGO MIKEL THEODORA

Den cada momento cu mi inspira ta drenta den mi curason pa declara bo mi stimacion atraves di mi humilde oracion. Mi ta keda suspira den e aire fresco di Aruba pero den mente abo na mi Boneiro stima..cuanto anja pasa nos a conoce otro riba un diabierna 13 Juli 1996 aki na Aruba. Cada vez cu mi toca isla di flamingo di hende nan humilde y carinoso mi mente ta refleha na cada momento un amor profundo cu mi ta sinti pa bo. Cada manece, ora mi lanta for di sonjo mi ta biba cu e pensamiento cu lo mi ta hunto cu bo declarando nos stimacion un pa otro. Awe mi ta contempla'e momento cu mi ta na Boneiro bo isla natal cu tanto bo stima y abo den mi curason. Cu tempo lo didici, cu Papa Dios na timon loke ta sali di mi curazon pa ta hunto un dia cu bo unda stimacion lo ta entrega den nos humilde oracion. Danki Senjor, pa laga mi conoce cada skina di bo alma y stimacion danki Senjor pa ta parti grandi di mi curazon. Autor:

Clarette A. Quandus

Poeta, escritora, declamador

Saludos pa Mikel y famia



dedica na mi mama stima

Maria Dirksz

cu desde 1979 no ta cu nos mas.

Mama si awe bo tabata na bida,

Ami nunca lo tabata asina.

Ranca bo a bai for di nos

I semper ami lo keda stima bo

Ainda despues di bo morto bo ta tur cos pami
Mama Maria mi mama dushi y bunita

sosega na paz den brasa di señor di bo yui mayor
Pedro Dirksz

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

“Bon nochi tata. Drumí dushi! Te mañan!”

Cu hopi tristeza, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos estimado esposo, tata, welo, bisawelo, ruman, omo, cuña y swa,

Sr. Julio Querino Kock

ex-empleado di W.E.B. N.V

Na number di su querida esposa: Dora Kock

yiunan:Jeny Kock

Ricardo Kock y esposa Wendy y yiunan

Ida Kock y yiunan na Hulanda

Magriet (Madi) y esposo Guillermo Kelkboom y yiunan

Elco Kock y Diana y yiunan

+ Sofia Werleman y + esposo Thomas Werleman y yiunan

+ Eukerio(Uki) Kock y viuda Raquel Croes y yiunan

+ Nino Kock y viuda Marelyn de Mey y yiunan

Mescos cu yiu sra. Isabel Guerrero

Rumannan: Federico Kock

Sra. viuda Chichi Solognier y yiunan

Sra. viuda Monica Dirks y yiunan

Cuña y swanan: Anna y Rafael Atencio y yiunan

Filma Flanegin y yiunan

Sra viuda Irma Kock y yiunan

Bernardo Flanegin y yiunan

Tur su nieta y nietonan, bisanieto y bisanietanan, sobrina y sobrinonan, comer y compernan y demas famianan: Kock, Flanegin, Werleman, Angela, Florencio, Kelkboom, Paesch, Croes, de Mey, Laurence, Guerrero, Dirks, Solognier, Geerman, Koolman, Krozendijk, Thielman, Guardiola, Moreta, Heinhuis, Antersijn, Chatram, Kauwenberg, Russel, Mark, Raj, Monsalve, Pereira, Peña Navas, Mathilda, Martinus, Haseth, Willems, v/d Berg, de Cuba, Ras, Maduro, Vrolijk y demas famianan ta invita tur famia, amigonan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro, cual lo tuma lugar diabierna 11 Mei 2012.

Lo sali cu e restonan mortal for di funeraria AD Patres na San Nicolas pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na AD Patres.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos dolor.



INVITACION:

PAROKIA SANTA FILOMENA, PARADERA

ta participa “*Nobena di Spirito Santo*”

preparacion pa e fiesta grandi di “Pentecoste”



Rev. Pastor Toti, ta invita tur parokianonan, pueblo di Aruba en general na e Nobena i Santo Sacrificio di Misanan.

Nos nobena na honor di Spirito Santo ta pa nos resa na Spirito Santo pa necesidadnan di mundo i Iglesia, como pa necesidadnan particular di nos Parokia.

Nobena ta cuminsa:

Diabierna 18 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diasabra 19 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diadomingo 20 Mei: 4:30 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 5:30 p.m.

Dialuna 21 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diamars 22 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diaranson 23 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diahuebs 24 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diabierna 25 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diasabra 26 Mei: 6:00 p.m., sigui pa Santo Sacrificio di Misa 7:00 p.m.

Diadomingo 27 Mei, “Fiesta di Pentecoste”,

Santo Sacrificio di Misa Solem, 10:00 a.m cu koor Carismatico Uni.

“*Bini Spirito Santo baha ariba nos, yena nos cu bo Amor*”

PAROKIA SANTA ANNA CU KOFFIEMORGEN DIA DI MAMA

Comision di actividad di Parokia di Santa Anna kier a invita cordialmente tur parokiano di misa Santa

Anna y pueblo di Aruba en general pa asisti y participa activamente riba

Dia di Mama, estadia 13 di Mei 2012, na un “KoffieMorgen”.

Esaki lo wordo teni despues di misa di 7:30 di mainta. Ta pidi un contribucion di Afl. 5,00 pa kaarchi. Mamanan di nos parokia lo wordo homenagea durante e encuentro aki.

Bini uno, bini tur, bin pasa un rato ameno mainta y reconozce e balor real di un Mama. Kaarchinan ta obtenibel yamando

593-9436 of durante oranan di oficina na pastorie.
Comision Actividad

Parokia di Noord



VENTA DI BOLO EN CONEXION CU DIA DI MAMA Y ALAVEZ OPORTUNIDAD pa

Registracion General Santana Savaneta

Comision Santana Savaneta ta invita tur parokiano di Savaneta, Pos Chikito y Brazil cu **DIASABRA 12 di Mei 2012 for di 10:00'or di mainta te 12:00'or di merdia na Pastorie di Misa Sagrado Curazon na Savaneta lo tin bendemento di bolo pa recauda fondo pa yuda cubri e gastonan di mantencion di Santana.**

Alavez riba e dia aki tambe lo tin oportunidad pa esnan cu no a registra ainda pa registra y tambe lo tin oportunidad pa ricibi pago e dia ey. Por favor presenta un identificacion valido pa registracion y number di e prome y di dos representante. Prome cu bo bin registra sea asina bon di pasa controla e number di e kelder.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu den un of otro forma tabata cu nos na ora di fayecimento y entierro di nos esposo, ruman y omo stima:

Esteban Vrolijk

Mihor conoci como “Cheban”



Un danki special na Karina Odor-Croes pa su añanan di atencion y amor incondicional dedica na nos difunto.

Na sr. Edward Kelly di

Fundacion “Hope” pa su atencion na nos Cheban stima.

Na sr. Alex Kock di Lite Life Medicare pa nan bon servicio.

Na sr. Anthony Latham di Aurora Funeral Home pa su esfuerzo y cooperacion pa a asisti e famia na e momento crucial di e fayecimento repentino di nos difunto.

Gradicimento tambe ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y esnan cu a haci yamadan telefonico.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar: diahuebs 10 di Mei 2012 y diasabra 12 di Mei 2012 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di esposa, rumanan y demas famia.



"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta
brazo otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha
for di cielo.
Husticia lo bay dilanti y
paz lo sigui den su paso."
Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento inespera di:



Lucia Arentina Jones-Tromp

mihor conoci como: "Luchi"

viuda di Robert Leroy Jones

Na number di su yiu: Robert Anthony Jones

rumannan: Sra. vda. Greta Wernet-Tromp
Freddy Tromp

Prima manera ruman: Hustica "Tica" Paublini

Primo y primanan:
Sra.vda. Maria Paublini-Maduro
Eddy Tromp
Edfried de Leon y famia
Marjorie Garillo y mama
Inca Boyé y famia

Tanta y omonan: Bareño, comer y
compengan y demas famia ta invita tur
amigo, bisiña y conoci pa e despedida cual
ta tuma lugar diasabra 12 Mei 2012 di 6'or di
atardi pa 10'or di anochi na cas Ranchostraat
17.

**E acto di entierro lo tuma lugar na
New Jersey, Merca.**

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un
of otro famia den nos tristeza.



Bon nochi tata drumi dushi te mañan.

Cu hopi tristesa pero conforme cu bolontad
di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos
estimado esposo, tata, welo, bisawelo, ruman,
omo cuña y swa.

Sr. Julio Querino Kock

ex -empleado di W.E.B
N.V

Na number di su
querida esposa :



Dora Kock
yiunan: Jeny Kock
Ricardo Kock y esposa Wendy y yiunan
Ida Kock y yiunan na Hulanda
Madi y Gio Kelkboom y yiunan
Elco Kock y Diana y Yiunan
+ Sofia Werleman y + esposo Thomas
Werleman y yiu
+ Eukerio (Uki) Kock y Viuda Raquel
Croes y yuinan
+ Nino Kock y Viuda Marelyn de Mey y
yiunan

mescos cu yiu Sra Isabel Guerrero

rumannan : Federico Kock
sra viuda Chichi Solognier y yiunan
sra viuda Monica Dirks y yiunan
cuña y swa nan: Anna y Rafael Atencio y
yiunan

Filma Flanegin y yiunan
sra viuda Irma Kock y yiunan
Bernardo Flanegin y yiunan
tur su nieta y nietonan, bisanieto y bisanieta
nan , sobrina y sobrino nan , comer y
compengan y demas famianan : Kock,
Flanegin, Werleman, Angela, Florencio,
Kelkboom, Paesch, Croes, de Mey, Laurence,
Guerrero, Dirks, Lampe, Solognier, Geerman,
Koolman, Krozendijk, Kelly, Thielman,
Guardiola, Moreta, Heinhuis, Antersijn, Chatram,
Kauwenberg, Russel, Mark, Raj, Monsalve,
Pereira, Peña Navas, Mathilda, Martinus,
Haseth, Willems, v/d Berg, de Cuba, Ras,
Maduro, Vrolijk y demas famianan

Ta invita tur famia amigonan y conocirnan pa
asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar
Diasabra 12 mei 2012. Saliendo for di funeraria
AD patres na Sanicolaas pa Santana Catolico
na Sta. Cruz . Nos difunto stima lo ta reposa
for di 2'or pa 4'or atardi na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz. Nos ta lamenta cu
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si
nos por a lubida algun familiar den nos dolor.
Staff y personal di Ad Patres Funeral Home
ta extende nos mas sincero condolencia na
famia di e fayecido. Condolencia por wordo
manda na e-mail address: www.adpatres.webs.



"Senyor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di
nada; Den cunucu di yerba berde E ta pone
mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi
bolbe haya forza." Ps 23:1,2,3

Nos ta participa
fayecimento
cristianamente di;



Thomas Luisito Tromp

*15-10-1947 †10-05-2012

Na number di su Rumanan:

† Anna y Jacobo Falconi
Sra. Alicia Tromp
† Rufina Tromp
Vda. Rita Feliciano-Tromp

Su subrina y subrino(nan);

Marieta Trimon y Famia
Lourdes de Cuba y Famia
Nando Trimon y Famia
Renny Falconi y Famia
Greta y Juinan na Miami
Jeffry Falconi y Famia na Hulanda
Ludwina Petrocchi y Famia
Albertico Petrocchi y Famia
Erica Petrocchi y Famia
Marlin Petrocchi y Famia
Francis Petrocchi y Famia
Andy Feliciano y Famia
Gregory Feliciano y Famia

Su sobre sobrino y sobrinanan, su prima y
primonan

Su mihor Amigo (a) : Dominico Dijkhoff y Sra.
Maria.

bisinjanan, amigonan, amiganan, conocirnan
y demas famia:

Tromp, Falconi, Petrocchi, Feliciano, Trimon,
Croes, Kelly, de Cuba, Wever, Sullivan,
Heinze, Dijkhoff, Geerman. De Mey,
Hernandez.

Acto di entierro lo tuma Diasabra 12 Mei
2012, 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home
y despues saliendo pa Santana Catolico na
Noord.

Enbez di flor of krans un Donacion na
"FUNARI" lo ta altamente aprecia.

Adres di Condolencia : Aurora Funeral
Home, Cumana 76 diabierna 11-05-2012 7'or
pa 9'or pm Nos ta pidi nos disculpa si den
nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di Entierro no ta ricibi bishita di
Condolencia na Cas.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Diasabra ultimo a celebra su primera Santa Comunion Maybelline Henriquez

Hunto cu su famia a celebre na cas. Riba combinacion di potretnan por mira mas di e fiesta.





The Promenade

RESTAURANT

Mothers Day Menu

Appetizers

Chilled Shrimps Cocktail
with a pink cognac or chili sauce

Baked Seafood Casserole
Assorted seafood glazed and baked in the oven

Escargot Florentine
with spinach and fresh mushrooms ragout

Avocado High Ball
stuffed with shrimps and crab meat

Oyster Pot Soup
Rich and tasty

Clear Beef Broth
with garden vegetables

Entrees

Seafood Delight
Grouper fillet, garlic shrimps and seafood thermidor

Tournedos Forestiere
Twin Tenderloin topped with wild mushrooms

Baked Stuffed or plain grilled Snapper Fillet
Served with sauce creole or meniere and with funchi

Broiled Shrimps Pernot
Panfried with scallions flamed with pernot

Baked Salmon Steak Caprice
laid on a splash of dill sauce and crouton

Chicken Cordon Blue
stuffed with ham and suisse cheese

Dessert

Assorted Ice Cream with Kisses

Cheese Cake

Apple Tartlet

Tuti Fruti Gelatin

Afl. 56.00
plus 15%
service charge

Sun Plaza Mall

**For Reservations
please call**
583 8899

*Mothers day Menu Available From Saturday Night.
Open on Mothers Day from 10:30 am to 10:00 p.m.
with live music by Max Hassell*